

# KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

## KELEIVIS

Prenumerata - Subscription  
Amerikoje ir užsieniuose  
metams — 1 year ..... \$6.00  
pusei metų — 6 months ... \$3.00

## KELEIVIS

636 East Broadway  
South Boston, Mass. 02127

## KELEIVIS

Lithuanian Weekly  
Publisher in So. Boston, Mass.  
Since February 9, 1905  
Address:  
KELEIVIS  
636 East Broadway  
South Boston, Mass. 02127

NR. 2

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1970 METŲ SAUSIO - JANUARY 14  
Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 20 centų

65 - TIEJI METAI

## Karas ir badas pribaiigė Biafrą

Tris metus užsitęsę kruvinas vidaus karas, žuvo milijonai juodųjų nuo ginklo ir bado, o dabar gresia pavojus, kad nugalėtojai dar daugiau jų išpūs. Didžiosios valstybės bando šaldyti Nigerijos kerštą.

Biafros vardas pastaruoju metu labai dažnai visur būvo girdimas. Spauda rašė apie ten vykstančius karo veiksmus, žurnalai talpino išbadėjusių žmonių paveikslus, radijas kvietė tiems nelaimingiesiems padėti, aukoti pinigų ir gėrybių. Ir štai priartėjo šios tragedijos kruvina pabaiga.

Visa tai yra Nigerijos respublikos (pietvakarių Afrikoje) civilinio karo įvykiai ir jo padariniai.

Nigerijoje, turinčioje apie 61 milijoną gyventojų ir užimančioje dvigubai didesnę plotą negu Kalifornija, šis vidaus karas prasidėjo 1966 metais, kai pietinių sričių Ibo giminės klajokliai sukėlė nužudė šiaurinių provincijų ministrį pirmininką ir federalinės valdžios premjerą. Bet valdžią sudariusiom giminėm atsigriebus, sukilėliai turėjo bėgti į pietus ir ten paskelbė savo atskirą Biafros respubliką, pradėjo priešintis centrinei valdžiai.

Kaip matome, tas vidaus karas truko daugiau nei trejus metus. Po sukilimo buvo sudaryta karinė Nigerijos vyriausybė, su diktatoriškais polinkiais, kurią ginklais parėmė ir sovietai. Gi atskilusią Biafrą, kurioje yra nemaža mineralinių turčių, daugiau rėmė vakariečiai ir kaikiurios Afrikos respublikos. Tas vidaus karas buvo nepaprastai kruvinas. Centrinės vyriausybės pajėgų spaudžiamas, Biafros teritorija vis mažėjo, kol ta atsiskyrusi sritis visiškai liko užblokuota nuo laisvo susisiekimo su pasauliu.

Tada prie karo dar prisidėjo didžiulis badas, nes Biafros gyventojai iš savo srities derliaus ir kitų maisto produktų negalėjo išsiimti. Badas išmarino milijonus civilinių gyventojų, ypač vaikų. Ir šiomis dienomis Nigerijos pajėgos jau sudavė Biafrai paskutinį smūgį, uždugdamos paskutinį jos miestą Uli. Biafros kariuomenės vadas generolas Odumegwu Ujukwu jau pasitraukė iš krašto, ir gynyba paired. Taigi jau tik dienos klausimas, kol jos visa teritorija bus centrinės valdžios pajėgų užimta.

Šiuo metu, visiškai priartėjus Biafros galui, didžiai sujudo JAV, Britanija ir net Jungtinės Tautos. Dabar net bandoma organizuoti tiems bado primarintiems gyventojams maisto ir medicinos pagalbą, bet dar daugiau susirūpinta, kad tų buvusių sukilėlių centrinės

valdžios kariai visai neišduoty, nes tų puslaukinių genčių įtūžimas vieny prieš kitus yra milžiniškas. Taigi didžiosios Vakarų valstybės bando Nigerijos kerštą atšaldyti. Į Nigerijos vyriausybę kreipėsi ir Jungtinių Tautų sekretorius, ir popiežius, ir Raudonojo Kryžiaus atstovai, ir įvairios humanitarinės bei religinės organizacijos, kad tik vieni kitų galutinai neišpauktų. Kokie bus tos akcijos rezultatai, dar pamatysime, bet centrinės valdžios laimėjimas pietiniam sukilėliam nieko gero vistic nežada.

## Atnaujinami JAV ir Kinijos pasitarimai

Praeitą savaitę Varšuvoje vėl susitiko JAV ir Kinijos atstovai ir, "draugiškai" pasikalbėję, sutarė sausio 20 d. atnaujinti pasitarimus visai eilei abu kraštus dominių klausimų išsiaiškinti ir išspręsti.

Primintina, kad tie pasitarimai tęsiasi nuo 1955 m. ir sausio 20 d. posėdis bus 135-tasis. Iki šiol tie pasitarimai nedavė jokių vaisių ir prieš porą metų buvo nutraukti.

Sovietų viršūnės jau susirūpino dėl JAV-bių rodome noro suartėti su Kinija. Mat, Maskvoje galvojama, kad dabar kinai bus dar labiau užsispyrę derybose ir ginče su Sovietų Sąjunga.

Sovietų Sąjungos derybos su Kinija Pekinge nejudė iš vietos. Kinija reikalauja svarstyti ne tik susijusius su pasienio susidūrimais klausimus, bet taip pat pripažinti, kad Sovietų S-gos valdomi Rytuose plotai yra praeitai amžiaus "nelygių" derybų vaisius. Sovietų delegacija, žinoma, atmeta bet kokių sienų pakeitimo svarstymą ir siūlo derėtis dėl santykių pagerinimo politinėje, ekonominėje bei kultūrinėje srityse.

## Pabėgo aukštas čekų diplomatas

Čekoslovakijos ambasados Šveicarijoje patarėjas Faijfr, kuris buvo šaukiama grįžti namo, paprašė Šveicarijos vyriausybę leisti jam pasilikti Šveicarijoje. Mat, jis jau numatė, kad sugrįžęs namo nieko gero neras, o gal teks sėsti ir į kailėjimą.



Zairėje tiltas į Chappaquiddick, Mass., salą, per kurį pernai liepos 18 d. važiuodamas sen. Kennedy automobilis nuvirtė į vandenį ir su juo važiuojo Mary Jo Kopechne, 28 m. amž., nuskendo. Tą vietą dabar net žiemos metu žmonės lanko ir fotografuoja. Dešinėje teismo rūmai Edgartowne, Mass., kur praeitą savaitę baigėsi tos paskendusios bylos apklausinėjimas.

## Priešai sutinka, kad Sen. McCarthy ir karas nesibaigs

Siaurės Vietnamo svarbiausias karo strategas gen. Giap sako, kad karo strategija gali būti taip pakeista, kad galima būtų vesti mažesnio masto, bet ilgą karą. Tai galima pasiekti kariuomenei atstovams išsiaiškinti su sovietais prekybos ryšių plėtimą galimybių.

Po pasikalbėjimo su vyriausybės galva Kosyginu, McCarthy pareiškė, kad tas pokalbis buvęs naudingas. McCarthy pasimatė ir su Tautybių tarybos pirmininku Justu Paleckiu.

Mums reikia laiko pasiruošti, todėl mes negalime tuoj visur pakeisti JAV karių. — sakė Thieu.

## Pabėgo išėjus lenkų komunistas

Ižymus lenkų komunistas Julius Kac-Suchoj. žydų kilmės, pabėgo į Daniją ir paprašė leisti jam ten nuolat gyventi.

Kac 1947-1951 m. atstovavo Lenkijai Jungtinėse Tautose, o 1957-1962 m. — Indijoje. Pernai jį atleido iš Varšuvos universiteto, kur jis skaitė tarptautinės teisės paskaitas.

Per paskutinius metus dėl persekiojimų į Daniją pabėgo apie 1,500 Lenkijos žydų.

## Londone nespėja laidoti mirusiųjų

Anglijoje siaučia tokia baisi gripo epidemija, kad laidojimo įstaigos nespėja mirusiųjų laidoti. Viena tokia įstaiga net paskelbė, kad nepriimsianti mirusiųjų laidoti iki sausio 20 d.

## J. Paleckis

Sen. McCarthy. didelis dabar JAV vedamos politikos Vietname priešininkas, nesėkmingai mėginęs būti demokratų kandidatu į prezidentus, lankėsi Maskvoje kaip senato firansų komiteto atstovas išsiaiškinti su sovietais prekybos ryšių plėtimą galimybių.

Po pasikalbėjimo su vyriausybės galva Kosyginu, McCarthy pareiškė, kad tas pokalbis buvęs naudingas.

McCarthy pasimatė ir su Tautybių tarybos pirmininku Justu Paleckiu.

## Sunku kovoti su Mafia

New Jersey valstijoje rimtai paėmus už pakarpas mafijos organizuotus kriminalistus, aiškėja, kaip sunku su jais kovoti. Pasirodo, kad net du prokurorai, pamėginę patyrinėti, kaip tie kriminalistai veikia, tuoj buvo pašalinti. Toks pat likimas ištiko prieš 30 metų prokurorą Winberį ir prieš 20 metų prokurorą Stamlerį.

Nukentėjo ir Manhattano, N.Y., distrikto prokuroras vien už tai, kad jis 1948 metais pranešė New Jersey prokurorui žinią, kad vieno gemblerio pasiuntinys kas savaitę atveža į New Yorko banką padėti mažiausiai \$250,000.

## Prieglaudos gaisre daug aukų

Marietta, Ohio, senelių prieglaudoje kilo gaisras, ir jame žuvo kelios dešimtys asmenų, daugiausia 80-90 metų amžiaus. Yra ir daug sužeistų — apdegusių.

## Olandijos kunigai nutarė vesti

Olandijos katalikų kunigai vedybų reikalu visai kitaip galvoja, negu popiežius. Šiomis dienomis Olandijos dvasininkų taryba, kurią sudaro vyskupai, kunigai ir pasauliečiai, 93 balsais prieš 2 ir 11 susilaikius nutarė leisti kunigams vesti. Kiek mažesnė balsų dauguma pasisakė už leidimą moterims eiti kurio pareigas.

Taryba neturi vykdomosios galios, tai priklauso vyskupams. Kaip jie pasielgs, pamatysime vėliau. Atrodo, kad jie turės vykdyti tarybos nutarimą.

## Negrai boikotuos baltųjų krautuves

Mississippi valstijoje teismas įsakė integruoti visas viešąsias mokyklas. Dalis baltųjų vaikų iš integruotų mokyklų atsiima ir leidžia juos į privatus, kurioms išlaikyti dabar renkamos lėšos.

Yra prekybininkų, kurie aukoja tokioms mokykloms, todėl negrai nutarė jų paroduotuves boikotuoti.

Negrai ir kitokius boikotus yra sėkmingai naudoję, nes ten, kur jų dauguma, boikotas tuoj pirklių skaudžiai pajuntamas.

Gripas pradėjo siausti ir Turkijoje. Tarp tamsių turkų paplito nuomonė, kad tą ligą astronautai atvežė iš mėnulio.

Prancūzija paskelbė, kad Libijai parduosianti 50 Mi-raz-3 lėktuvų. Dėl to labai susijaudino Izraelis.

## Vietnamo karo liepsna vėl atsigauna

Komunistai infiltruoja į Pietų Vietnamą didesnius kiekus kariuomenės ir karo medžiagos. Laose pasistatė priešlėktuvinės raketos, savo susisiekimo keliams nuo amerikiečių bombonešių ginti.

Vietnamo karo veiksmai jau buvo pradėti lyg ir rečiau minėti, ir galėjo susidaryti įspūdis, kad tas karas palengva blėsta. Deja, taip nėra. Teisybė, pastaruoju metu, kai daug fronto barų jau perėmė patys pietų vietnamiečiai, amerikiečių karių žūsta žymiai mažiau, ir tai kiek ramina JAV gyventojus ir karo priešininkus. Be to, buvo kiek susilpnėję ir priešų puolimai, o tai irgi gaivino geras viltis, kad dar daugiau JAV karių bus galima iš ten atitraukti. Bet tos malonios taikos ar geros pergalės svajonės vėl pradėjo blėsti.

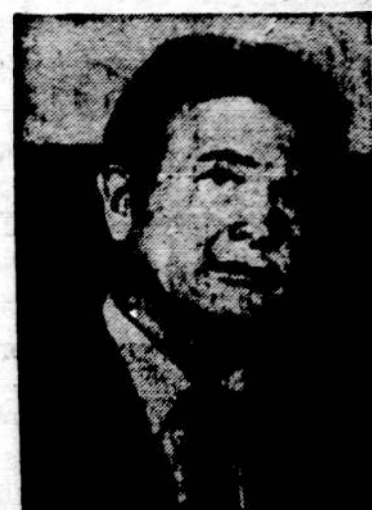
Amerikiečių žvalgyba pastebėjo, kad komunistai vėl keleriopai sustiprino savo kariuomenės gabenimą į P. Vietnamą per Laosą vadina muoju Ho Chi Minh keliu, einančiu kalnų tarpekiais. Manoma, kad jau yra atgabentos aplė penkios naujos divizijos. Tos žinios neraminančiai paveikė ir prez. Nixoną, ir krašto gynybos sekretorių, ir karinę vadovybę Vietname.

Dabar šokta tas Ho Chi Minh kelias sustiprintai bombarduoti, bet paaiškėjo, kad Laose komunistai jau pasistatė priešlėktuvinę raketų stovus, o tos raketos gali pasiekti ir didžiuosius amerikiečių B52 bombonešius, kurie ligi šiol, skraidydami 30.000 pėdų aukštyje, galėjo "darbuotis" niekeno netrukdomi. Tokių raketų Laose nebuvo per visą karo laiką.

Šiuo metu JAV bombonešiai, specialiais elektroniniais įtaisais sugebėdami išvengti raketų, į tą Ho Chi Minh kelią verčia tūkstančius tonų bombų, naikindami priešų sunkvežimius ir karo pabūklų voras, bet naujos ir stiprios komunistų ofensyvos pavojus vistiek didėja. Visiškai tikra, kad komunistai nenori laukti, kol amerikiečiai baigs vadina mąjį "vietnamizavimo" procesą, — kol paruos Pietų Vietnamo karines pajėgas taip, kad jos pačios galėtų atlaikyti priešų puolimus.

Be to, komunistai nori dar kartą taip paspausti, kad būtų daugiau amerikiečių, kad negalima būtų jų iš P. Vietnamo dar daugiau išvežti ir kad dėl to pačiose JAV-se dar labiau sustiprėtų nepasitenkinimas ir demonstracijos už taiką, kurios komunistams net daugiau padeda, negu vienas ar

kitas laimėjimas fronte. Ir taip karo liepsna kasdien tenai vis labiau atsigaus.



John Lindsey, perrinktas New Yorko majoru, yra patenkintas išvengęs miesto susisiekimo priemonių darbininkų streiko, kuris buvo numatytas per Naujosios Metus.



Teisėjas James A. Boyle, kuris pirmininkavo apklausinėjimui paskendusios Mary Jo Kopechne bylos.



Prokuroro padėjėjas Wayne Hollingsworth rado \$250,000 pabrėgtų dolerių, kuriuos policija užliko, kratydama vieno drakimo įstaigą Framinghame, Mass. Suimti 6 asmenys.

## Pensijų ir sveikatos reikalais

Prisimintina ir nepamirština, kad prezidento rinkimų metu tada kandidatuoja į prezidentus Nixonas pažadėjo, jog jis bus išrinktas, tai mažiausioji pensija bus pakelta iki \$100. Dabar JAV senatas ir kongresas buvo nutaręs mažiausią pensiją ir pakelti iki \$100, bet prezidento Nixono užsispyrimu nuo sausio 1 d. mažiausios pensijos kategorijos pensininkas gaus tik \$68 per mėnesį. Iš tos sumos dar bus atskaitoma \$5 sveikatos apsaugos reikalams — Medicare. Ir tai iš visų pensininkų vienodai po tuos \$5, neatsižvelgiant į jų gaunamos pensijos dydį.

Šiuo metu Jungtinėse Amerikos Valstybėse maistui ir butui yra būtina turėti bent \$90 per mėnesį. Mažiau gaunantis pensijos turi belstis į miestų savivaldybių duris, išmaldos prašydamas.

Medicare, tai yra socialinio draudimo ligoje užuomazga, nepaprastai neapgalvotai sutvarkyta. O gal ir sąmoningai taip padaryta socialiniam draudimui sukompromituoti.

Niekur kitur negirdėta, kad kas imtųsi nuo ligų drausti išskirtinai tik pensininkus. Tokiam draudimui padengti reikėtų iš apdraustųjų atskaityti dideles sumas, ir jų pensijų bepalikty gal tik pusė to, kas skirta. Juk nereikia įrodinėti, kad susilaukusieji 65 metų amžiaus daug dažniau susserga, tai ir jų gydymosi išlaidos darosi žymiai didesnės.

Dabar JAV iš kiekvieno pensininko per metus Medicare atskaitys po \$60. Jei laikyti pensininko amžiaus vidurkį 75 metus, tai jis iki gyvos galvos Medicare sumokės \$600. Bet jeigu jis susirgs ir jį teks paguldyti ligoninėn tik dešimčiai dienų, ten jo sveikatą pagrindinai patikrinti ir jį paslaugyti, tai ligoninė už jo išlaikymą ir gydymą paskaitys už tas 10 dienų iki \$900, nes dabar jau nėra JAV tokios ligoninės, kuri už vieną parą imtų iš ligonio tik \$10, be kitų gydymo išlaidų. Su Medicare įvedimu ligoninės išlaikymo ir gydymo išlaidos žymiai pakilo. Gal tai sutapimas, kad, pradėjus Medicare veikti, ligoninių ir gydytojų patarnavimas pabrango?

Tuo būdu Medicare niekaip negali išsilaikyti vien tik pensininkų įnašais, nors jie vis didinami. Pradėjus Medicare veikti, už tą draudimą iš pensininkų buvo išskaitoma \$3, vėliau — \$4, o dabar jau numatyta imti \$5. Bet ir jų neužteks, nors seniau numatyta paslauga jau gerokai susiaurinta. Seniau pensininkas, gulėdamas ligoninėje, turėjo iš savo lėšų sumokėti pirmuosius \$40 išlaidų, o dabar jau reikės mokėti \$52. Padidintos ir kitos išlaidos.

JAV kelių metų statistika rodo, kad čia sveikatos reikalams išleidžiama iki 9% visų pragyvenimo išlaidų vidurkiu.

Vakarų Europoje yra apdrausti visi, kurie yra samdomi betkuriam darbui, nuo jo pirmos dienos. Draudimui atskaitoma 8-12% dirbančiojo pajamų, bet socialinis draudimas tenai apima ne vien tik gydymosi išlaidas namie ir ligoninėje, o ir vaistų, dantų gydymo išlaidas, ir, be to, sirgimo metu dar mokama pašalpa, lygi 80% gaunamos algos. Taip pat padengiamos visos gimdymo išlaidos ir duodamas dar per šešias savaites motinos žindymo priedas. Dalis lėšų skiriama sveikatos gerinimui. Apdraustojo šeimos nariai taip pat yra gydomi.

Gi JAV pradėtas sveikatos draudimas apima tikrai pensininkus. Taigi nors čia draudimo mokestis, turint galvoje už jį gaunamus menkus patarnavimus, palyginamai yra didesnis už Europos pilną socialinį draudimą, bet Medicare nieku būdu gaunamomis iš apdraustųjų lėšomis negalės išsiversti, nes, kaip sakytą, Medicare apima mažesnę apdraustųjų skaičių ir, be to, tokio amžiaus, kurio susirgimai dėl senatvės žymiai dažnesni ir didesni.

Toji socialinio draudimo našta Vakarų Europoje išdėstyta tarp visų dirbančiųjų, ir tai nuo darbo gavimo dienos. Todėl tos naštos dalį pasiima sveikesni, jaunesni, kad senatvės susilaukusieji turėtų pilną gydymą.

Tiesiog reikia stebėtis, kad nei JAV draudimo įstatymo leidėjai, nei jo sumanytojai nepasiziūrėjo į daug geresnius Europos pavyzdžius ir ėmėsi iki galo neapgalvoto ir rizikingo darbo.

Dabar Medicarei dėl finansinių sunkumų pradėjus paslaugas mažinti, o įmokėjimus didinti, tas šiaip labai naudingas sveikatos draudimo reikalas pradėdamas lyg ir nuvertinti. Ir nuostabu, kad nei valdžia, nei parlamentas to plano tobulinimui rimtai nesusirūpina.

Kalti ir pensininkai, kad jie iki šiol to reikalo organizuoti neįsikišė. O tokių pensininkų jau esama 21 milijonas. Taigi, 21 milijonas balsuotojų! Bet jų balsas negirdėti. Aišku, daug kenkia ir vienybės stoka, nes ir tie pensininkai nevienodi. Vieniems jų pensija ir Medicare yra gyvybiniai svarbi paslauga, o kitiems ji nereikalinga, nes banke turima einamoji sąskaita yra vertingesnė ir patikimesnė, negu tie riboti draudimai. O iš tiesų JAV-bėms yra gėda neturėti pilno socialinio draudimo, kokį turi kultūringos Europos valstybės.

J. Vks.

## Naujų metų rezoliucija

(Iš D. Britanijos Lietuvos Socialdemokratų Partijos Organizacijos biuletenio)

Paprastai Naujųjų Metų išvakarėse žmonės apgalvoja, ką jie yra naudingi nuveikę per praėjusius metus ir ką jie turėtų atlikti ateinančiais metais. Toks paprotys ypatingai yra paplitęs Anglijoje. Angliškai jis vadinamas "New Year Resolution", kas, išvertus į lietuvių kalbą, reikštų Naujųjų Metų pasiryžimas.

Zodį "rezoliucija" mes suprantame kiek kitaip. Rezoliucijas paprastai priima mūsų suvažiavimai bei susirinkimai, kaip ir anglų panašūs susibūrimai. Skirtumas yra tas, kad anglai priima tik tokias rezoliucijas, kurios atrodo, kad gali būti įvykdomos. Tuo tarpu mes, rytų europiečiai, dažnai priimame tokias rezoliucijas, kurių įvykdymo aiškiai negalėsime.

Bet rezoliucija, kurią siūlome savo draugams ir bendraminčiams priimti, yra kitos rūšies. Ją lengvai galėsime įvykdyti, jeigu tik patys asmeniškai to norėsim.

Ta rezoliucija — tai pasiryžimas kuo nors prisidėti prie laisvės ir demokratinių santvarkos Lietuvoje priartinimo.

Stebėdami visa tai, kas vyksta aplink mūsų Anglijoje. Europoje ir plačiame pasaulyje, galime pasakyti, kad žmonija pokariniame laikotarpyje, iš vienos pusės, pasiekė negirdėtų laimėjimų mokslo ir technologijos srityje, ir iš kitos pusės — žmonija pergyvena beveik viduramžių tarptautinių santykių ir socialinių santykių srityje ne tik Afrikoje, bet ir kairiuose kituose kontinentuose.

Nors jau praėjo 21 metai nuo Žmogaus Teisių Deklaracijos paskelbimo, komunistų valdomuose kraštuose telkiamos didžiulės sumos ir atiduodamos net nedraugingoms tautybėms. Kodėl parapija negali būti juridinis asmuo ir turėti nuosavybės savo vardu, o diecezijai mokėti tik nario mokestį? Iš lietuviškų organizacijų parapijos yra finansškai stipriausios. Metinė apyvarta siekia šimtus tūkstančių dolerių. Kur tos sumos reikala, palietė labai svarbų ir kitų vietovių lietuviams klausimą ir teisingai jį sprendžia. Štai ką jis rašo: "Sv. Kazimiero parapijos vadovybė įtikinėja Los Angeles ir apylinkės lietuvius, kad reikia statyti naują salę, ir net bažnyčią. Jei tos parapijos nekilnojamas turtas būtų lietuvių nuosavybė, tai reikalas būtų rimtas ir svarstytinas, bet jei visa tai priklauso diecezijai, tad naujosios statybos būtų tikra nesąmonė ir asmeniškų ambicijų, kurias be reikalo turėtų apmokėti lietuviai. Labai puiki mintis buvo iškelta šiame laikraštyje: salę statyti kokios nors Lietuvių Katalikų organizacijos vardu. Čia būtų tikra sprendimas.

Niekaip nesuprantama, kad 20-jo amžiaus gale lietuviai nesugebėtų tvarkyti savo visuomeniškų lėšų. Yra

se žmogus yra pažemintas, jis neturi jokių teisių, kurias yra garantavusi toji deklaracija. Jungtinių Tautų Charta užtikrina visoms tautos saugumą ir laisvo apsisprendimo teisę. Tuo tarpu viena iš stambiausių tos Chartos signatarių — Sovietų Sąjunga — laiko vergijoje visą eilę civilizuotų tautų, jų tarpe Lietuvą.

Kas šiandien kovoja su visomis tomis blogybėmis? Kame yra išganymas? Ar žmonija mato kelią į šviesesnių rytojų?

Taip, žmonija pradeda įsitikinti, kad už socialinį teisingumą, už taiką, už pagertųjų tautų laisvę veiksmingiausiai kovoja demokratinis socializmas. Vakarų pasaulyje, kraštuose, kur reikalai yra tvarkomi pagal demokratinio socializmo principus, — viešpatauja taika ir gerovė. Kur nėra demokratinio socializmo, ten riaušės, streikai, rasinė diskriminacija, nepasitenkinimas.

Rytų Europos kraštuose, kuriems yra primesta totalitarinė santvarka ir kur viešpatauja priepaudei bei komunistų saivaliavimas, pagertos tautos taip pat nerimsta. Kaip Vengrijos (1956 m.) ir Čekoslovakijos (1968 m.) įvykiai parodė, tos tautos nemato kito kelio, kaip ištrūkti iš esamos padėties, kaip tik per demokratinį socializmą.

Taigi, užtikrinti žmonijai taiką ir gerovę gali tik demokratinis socializmas. Tik per demokratinį socializmą Lietuva gali atgauti sau laisvę. Kiekvienas iš mūsų gali prisidėti prie to proceso pagreitimo, prisijungdamas prie demokratinio darbo žmonių sąjūdžio. Tad siūlome priimti tokią Naujųjų Metų rezoliuciją.

## Kas kitur rašoma

### DIDELIO DEMESIO VERTAS REIKALAS

Los Angeles mieste leidžiamas laikraščio "Lietuviai Amerikos Vakaruose" (Jį leidžia "Lietuvių Dienų" leidėjas A. Skirius) gruodžio mėn. laidoje Z. Tamošauskas, rašydamas apie vietinės parapijos salės statybos reikalą, palietė labai svarbų ir kitų vietovių lietuviams klausimą ir teisingai jį sprendžia. Štai ką jis rašo: "Sv. Kazimiero parapijos vadovybė įtikinėja Los Angeles ir apylinkės lietuvius, kad reikia statyti naują salę, ir net bažnyčią. Jei tos parapijos nekilnojamas turtas būtų lietuvių nuosavybė, tai reikalas būtų rimtas ir svarstytinas, bet jei visa tai priklauso diecezijai, tad naujosios statybos būtų tikra nesąmonė ir asmeniškų ambicijų, kurias be reikalo turėtų apmokėti lietuviai. Labai puiki mintis buvo iškelta šiame laikraštyje: salę statyti kokios nors Lietuvių Katalikų organizacijos vardu. Čia būtų tikra sprendimas.

Niekaip nesuprantama, kad 20-jo amžiaus gale lietuviai nesugebėtų tvarkyti savo visuomeniškų lėšų. Yra

gins jums Dievas. Klausimas, ar Dievas nori, kad tokiam tikslui aukotume? Už aukas svetimiems, nelietuviškiems reikalams gal būsime nubauti, o ne atlyginti. Taip toliau neturi tęstis. Reikia ieškoti išeities".

O ta išeitis tokia: reikia išsiaiškinti ir paskelbti tikrą parapijos nuosavybės priklausomumą, sudaryti tikrus nuosavybės dokumentus, be jokių spragų. Jei nėra garantijos, kad pastatas priklausys lietuviams, kol jie to norės, — "salės statybos fondas nevertas nei nikelio", sako Z. Tamošauskas.

Ir tikrai, tiems jo samprotavimams turėtų pritarti visi lietuviai. Statykime visokių pastatų, kokių mums tik reikia, bet pasirūpinkime, kad jie paliktų mūsų, o ne įvairių tarptautinių organizacijų nuosavybė.

### BIMBA SU ANDRIULIU ATGAILAUJA?

Chicagoj Marijonų leidžiamas Draugas gruodžio 30 d. pranešė, kad Lietuvoj įsventinti du nauji vyskupai — L. Pavilionis ir R. Krivickūnas.

Laisvė, sausio 6 d. pranešė, sausio 6 d. išspausdino ir nemažą įsventinimo iškilnių nuotrauką. O jau daug išsamiau ir vaizdingiau tą žinią savo skaitytojams pranešė Vilnis tą pačią sausio 6 d.

Jai apie vyskupų įsventinimą parašė ilgą pranešimą iš Kauno Balys Bučelis ir atsiuntė ne vieną, bet dvi dideles nuotraukas.

Jis smulkiai aprašo, kaip tos įsventinimo iškilnės vyko, vyskupus tituluodamas ekscelencijomis. Savo aprašymą Bučelis taip baigia:

"Kada bazilikos choras pradeda "Te Deum laudamus"... konsekruoti vyskupai, eidami per bažnyčią, savo pirmuoju palaiminimu laimina tikinčiuosius".

Visa tai skaitant, kyla mintis: kodėl Laisvės ir Vilnies redaktoriai Bimba ir Andriulis staiga pasidarė tokie "dosnūs" bažnytiniai įvykių aprašymams, kuriems seniau jie nebūtų skyrę nė vienos eilutės?

Naivu būtų galvoti, kad jie ir jų redaguojami laikraščiai taip ėmė staiga ir "atsivertė" ir atgailaudami grįžta į bažnyčią. Ne, tai tik labai aiškiai permatomas komunistų propagandinis triksas, — noras pasirodyti net didesniais katalikais už katalikų vienuolius ir sudaryti įspūdį, kad štai Lietuvoje jau yra visiškai religinė laisvė.

Deja, komunistai savo religiniu nuosirdumu mūsų neįtikintų net tada, jeigu ir pats Antanas Sniečkus įsventintų į vyskupus ir toje procesijoje šumauskas, prieky bėgdamas, barstytų jam po kojomis gėles.

### SPAUDA BEVARTANT

Didrusiam visoje Sovietijoje organizuojant šimto metų Lenino gimimo sukakties minėjimus, įdomu prisiminti, ką Lenino bendradarbis Trockis manė apie jų sukurta valstybę. Amerikietis rusas prof. Riasanovskis, kuris dėsto istoriją Kalifornijos universitete, antroje laidoje savo turiningo vei-

kalo The History of Russia mini siuos Trockio žodžius:

"Sovietinė visuomenė turi prieštaravimų ir stovi pusiau kelyje tarp kapitalizmo ir socializmo. Gamyba dar nestengia suvalstybintam turui suteikti socialistinio pobūdžio. Visame planavime yra trūkumų, o gamybos padalinimas turi buržuazinių žymių, todėl visuomenėje susidaro sluoksniai. Ekonominė, nors plėtojasi ir išlėto gerina darbo žmonių būklę, bet sykiu iškelia greitai susibūriantį privilegijuotus sluoksnius. Biurokratija išnaudoja prieštaravimus visuomenėje ir save padarė nekontroliuojama viršūne. Visai svetima socializmui. Kas galiausiai laimės, kapitalizmas ar socializmas, priklausys nuo gyvų kovojančių pajėgų, kaip pačioje Sovietijoje, taip ir tarptautinėje arenoje".

Kaip žinoma, Stalinas pasiūrtė agentą nužudyti Trockio, tada gyvenusio Meksikoje.

Didrusiai turi keblumų su Markso ir Engelo raštais, nes juose yra jiems nemalonių pareiškimų. Maskvoje 1967 m. išėjo knyga K. Marks, F. Engels ir revoliuciononaja Rossija (810 pusl., išspausdinta 55,000 egz.). Čia rusų kalba vertimai (su originalais) Markso; Engelo ir rusų revoliucionierių jiems rašytų laisvų. Rusų kalbos Marksas pradėjo mokyti 1869 m., o Engelsas kiek anksčiau — 1852 m. Abu pramoko gerai skaityti, bet rašyti rusiškai vengė ir laisvą rašę vokiečių, anglų ir prancūzų kalbomis. Maskvoje išėjo pirmas šios korespondencijos rinkinys 1947 m. (188 laisvų), o antra padidinta laida išėjo Leningrade 1951 m. (204 laisvų). Dabartinę laidą yra 460 laisvų. Ją recenzuoja Harvardo universiteto istorikų profesorius tris kartus per metus leidžiamas Kritisks žurnalas, kuris apžvelgia Sovietų išspausdinamus naujus Rusijos istorijos veikalus.

Vėliausias leidinys, kad ir gana pilnas, visgi, sakoma, turi nusišlęptų dalykų, nors ir ne tiek, kiek pirmos dvi laisvų laidos, kuriose išbraukti visi Markso ir Engelo pareiškimai, žeminantieji didrusius ir "nepatriotiskais" apie juos atsiliepiantį, ir pagiriantį vokiečius bei rodantį, kad Marksas būvęs nusiteikęs "prieš didrusius" ir "už vokiečius". Išbraukti visi pareiškimai, kurie nesutinka su dabartinėmis sovietų istorikų pažiūromis į Rusiją ir jos istorinį kelią.

Pavyzdžiui, pirmose dviejose laidoose išbraukta Internacionalo rusų sekcijos laisvų Markso (rašyto 1870 m.) dalis, kur vienas jaunas Bakunino-Nečajevio pasekėjas didrusius apibūdintas, kaip turįs gabumų meluoti nuo ryto iki vakaro, nepa- raudamas ir nesigėdindamas, nes jis esąs "mūsų puikios rusų kultūros auklėtinis, deja, primenęs patarlę 'Znybtekl rusą, atsilieps to-torius'".

Laisvų rusų revoliucionierių Rusijon Marksas pasirašydavo slapyvardžiu A. Williams, o Engelsas vartojo slapyvardį P. V. Rocher.

Sovietų istorikai skelbia, kad Markso pažiūros į Rusiją, buvusios tokios pat, kokių prisilaikę ir Leninas, tik Markso, girdi, ne visur buvusios "pilnai išvystytos". Abu manė, kad svarbiu (ir gal net lemiančiu) veiksmu laukiama rusų revoliucijoje būsią Rusijos valstiečiai. Jei tada Vakarų proletariatas juos paremtų, Rusija gal išvegtų kapitalizmo blogybų ir pereitų į socializmą. Šitokioj nuomonėje atsispyrė rusų "liaudininkų" (narodnikų) pažiūra, nors Leninas narodnikus neigė ir pikta išjuokdavo.

Kritikos žurnalo bendradarbis nurodo, kad iš tikrųjų Markso pažiūros ne visai sutapusios su Lenino. Marksas carų Rusiją laikė ne tik iš esmės stipriausiu Europos reakcijos ramsčiu, bet ir asmeniškai buvo prieš ją nusiteikęs, ypač po to, kai susipyko su rusų revoliucionierium Bakuninu. Markso dėmesys ir rūpestis buvo skirti Vakarų Europai, nors vėliau pradėjo domėtis ir Rusija bei Amerika (pastarąją ypač po 1878 m.). Iš rusų revoliucionierių susilaukdamas apskiai statistinių žinių apie Rusijos ekonominį stovį, Marksas laisvą rusų žurnalo Atėstvennėje žurnalui redakcijai (1877 m.) sutiko, kad Rusijos kelias į socializmą (ir toliau) gal būsias kitoks, negu teorija numato Vakarų Europai.

Istorija, gali būti, šią K. Markso nuomonę ir patvirtino, nes Sovietija, virtusi Rusija šiuo metu, kaip Trockis ir rašė, stovi pusiau kelyje tarp kapitalizmo ir socializmo, gyvendama vadina mojo valstybinio kapitalizmo dienas, kuriose nemažai carizmo liekanų.

Ziūrovas

### PADANGEN PALEIS ERDVES STOVYKLĄ

Siemet JAV Erdvės Tyrimų įstaiga numato paleisti žemės satelitą — erdvės stovyklą, kurioje pastoviai darbuosis trys astronautai. Ji skraidys 250 mylių nuotoly nuo žemės taisyklingoje orbitoje. Astronautai toje skraidančioje laboratorijoje išbus 28 dienas, paskui jie nutūps į žemę, o juos pakeis kita astronautų grupė, kuri išbus erdvėje 56 dienas, o tą grupę pakeis vėl kita.

Mokslininkai sako, kad tokia erdvės stovykla duosianti žemės gyventojams bilionais dolerių skaičiuojamos naudos, nes ilgą laiką erdvėje stebėdami įvairius žemės reiškinius astronautai atitinkamų instrumentų pagalba galės ne tik iš anksto tiksliai pranešti oro atmainas, bet ir surasti žemėje naujus mineralų klodus, pagerinti radijo ir televizijos susisiekimą, stebėti vandenynuose žuvų judėjimą ir atlikti daug kitų labai svarbių patarnavimų žmogui.

Vėliau bus į erdvę iškelta dar didesnė laboratorija, kurioje darbuosis apie 100 mokslininkų.

### DIDINS MOKESČIUS

Biudžetui subalansuoti prez. Nixanas galvoja pasiūlyti pakelti mokesčius cigarečių pakeliui iki 13 centų (dabar yra 8 centai), svaig. gėrimų 10%, gazolino gamintojui — 1 centą.

KAS NIEKO NEVEIKIA,  
TO NIEKAS NEPEIKIA.

## Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS SKAITO ŠIĄ,  
TAS SUKURIA NIEKĄ.

## WORCESTERIO NAUJIENOS

Ar gali būti jis pamirštas?

Šiuo metu ligoninėje gulėli muzikas Jonas Dirvelis. Buvo metas, kada jis buvo Worcesterio lietuvių pažiba. Komp. Mikas Petrauskas, išvykdamas į Lietuvą, savo įpėdiniu garsiam tuomet Aušrelės chorui vadovauti paliko Joną Dirvelį, ir jis jam vadovavo nuo 1921 iki 1949 metų. Kiek jis veikė, pristatė, kiek koncertų prirengė, kiek gerų solistų paruošė!

Jis veikė ir kitur. Jis 26 metus buvo Lietuvių Piliečių klubo pirmininkas. Jis senas sandarietis, SLA 57 kuopos narys. Jis kelių laikračių skaitytojas, jų tarpe ir Keleivio.

Jis kėlė lietuvių vardą ir svetimauciu tarpe. Jo pastangomis ir rūpestingumu Massachusetts gubernatoriaus Gabijos ir Aušrelės choras apdovanojo auksine taure. Apie tai gali daugiau papasakoti bostoniečiai, buvę gabijiečiai, pav. Steponas Kontautas, Jonas Tuinila, Jonas Kasmauskas, Feliksas Zaleckas, Jadvyga Jankienė (dabar Floridoj).

Zodžiu, Jonas Dirvelis yra vertas didelės pagarbos. Deja, dabar, kai jis sunegalavo, nebeužima jo prisiminti. Taip elgtis su visuomenei daug dirbusiais ir nusipelnusiais žmonėmis tikrai negalima!

Nepriklausomybės įvertė  
vasario 15 dieną

Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo 52 metų sukaktį minėsime vasario 15 d. Lietuvių Piliečių klubo salėje (67 Vernon St.). Vėliau parąsysis plačiau.

## Sandariečių aukos

Sandaros 16 kuopa sausio 4 d. susirinkime paskyrė Altui Vasario 16 proga \$25. Keleiviui paremti — \$15.

## Mirė 140 lietuvių

Pernai Worcesterį ir apylinkėse mirė apie 140 lietuvių. Jų tarpe buvo ne vien tas ar kitas organizacijos veikėjas: Kazimieras Budinavičius, Antanas Kramielius, kun. Mykolas Tamulevičius, Juozas Petronis, Magdalena Mitrikenė ir kt. Mirė ir keliolika jaunuolių. Seniausias mirė Kazimieras Banis, 93 m. amžiaus.

Siemiet jau mirė Nikodemus Šafrončikas, Antanina Morkūnienė, S. Stankaitis, 55 m., ir Rita Tamulevičiūtė-Walon, 47 m., nebloga dainininkė-solistė, nemažai dainavusi organizacijų parengimuose ir choruose. Ji paliko liūdinčius tėvus Soziją ir Bernardą Tamulevičius, vyrą. Mass. policijos leitenantas, ir sūnų studentą.

## Lankėsi kun. P. Geičiūnas

Naujųjų metų dieną mus aplankė mūsų artimas giminaitis kun. Pranas Geičiūnas, Balfro reikalų vedėjas. Kelias valandas pasisėdėjęs, jis išvyko pas prel. Balčūną į Putnamą, Conn.

Ncrėjo pamokyti, kaip  
rašyti korespondencijas

Korespondencijas laikraščiams rašau nuo 1918 m., bet nesenai pirmą kartą vos vos negavau dėl to mušti. Ir sumuši mane norėjo ne kokie nors išdykėliai paaukliai, bet žymios organizacijos viršininkai. Ir už ką? Už tai, kad korespondencijoj Keleiviui nepamirėjau jų pavardžių. O tie vyrai nemoka lietuviškai nei skaityti, nei rašyti. Blogos valios vyrų pakurstyti, jie norėjo mane pamokyti, kaip reikia korespondencijas rašyti...

## Išigijo kalendorių

Keleivio 1970 metų kalendorių jau išigijo J. Žitnavičius, D. Mažeika, J. Norkevičius, J. Svikla, J. Stankevičius, V. Mitrikas ir kiti.

## Krasinskas J.

INŽ. VALDAS ADAMKUS  
SVARBIOSE PAREIGOSE

Inž. V. Adamkus, nesenai kandidatavęs į Chicago sanitarijos distrikto direktorių, seniau buvusios J. Bačiūno Tabor Farm vasarvietės savininkas, paskirtas JAV komisieriaus specialiu asistentu prie federalinės vandens teršimo kontrolės administracijos. Jis tiesioginiai priklausys vidaus reikalų sekretoriui. Jo nuolatinė būstinė bus Washington. Jis tikrins vandens užteršimo kontrolės darbus vienuolikos JAV vidurio valstijų.

LIETUVIŲ KALBA  
CHICAGOS U-TĖ

Lietuvių Fondui pažadėjus duoti per 3 metus po \$5,000 pašalpos, Chicago universitetas sutiko įvesti lietuvių kalbos dėstyją nuo šių metų rudens.

TAUTOS FONDO  
REMEJAI

Lietuvos Išlaivinimo Tautos Fondas praneša: naujojo upatingo remėjo, įnešusio į Tautos Fondą 1969 m. 25 dol., yra Justas Lieponis, gyv. Chicagoje. Jam ištiesiam metam bus siuntinėjamas Eltos Informacijos biuletenis. (E)

KĄ RINKSIM ATEINANTĮ  
RUDENĮ

Ateinantį lapkričio mėn. rinksime visus Atstovų rūmų narius (435), 35 senatorius, tiek pat gubernatorių ir kitus pareigūnus.

Dabar senate yra 57 demokratų ir 43 respublikonai. Demokratai Atstovų rūmuose sudaro daugumą.

AUGA MILIONIERIŲ  
SKAICIUS

Milionierių JAV-se 1949 metais buvo 13,000, 1953 m. jų jau buvo 27,000, 1962 m. — 67,000, o 1969 metais jau buvo net 200,000.

## BROCKTON, MASS.

## Nauji Metai Sandaroj

Siemiet Naujųjų Metų sutikimą Brocktone surengė tik Sandaros 24-ji kuopa. Jos ankšta salė nesutalpino visų tų, kurie norėjo dalyvauti. Svečių tarpe buvo keletas net iš Bostono. Nors bostoniečiai turi daug geresnių salių (So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr.-ja, Tautinė Sąjunga), bet brocktoniečiai patraukia kitomis gėrybėmis.

Visas parengimo peizažas skiriamas moksleivių pašalpoms, kurių dabar kiekvienais metais Sandara duoda šešias. Iš viso tam reikalui skiriama 1,000 dol.

Anksčiau Naujųjų Metų sutikimą ruošdavo dar parapija ir L. Bendruomenė, bet po eilės paskutiniųjų metų jos to atsisakė. Atrodo, kad parapijai toks parengimas neapsimoka, o Bendruomenė yra tiek įmigus, kad reiktų daug pastangų padėti jai priekelti.

## Išnaudokime radiją

Mūsųose dar vis vyrauja nuomonė, kad lietuvių radijo programos — tai pramoginės muzikos ir skelbimų rinkinys. Šią nuomonę grąauna lietuvių radijo vadyba Laisvės Varpas, kuris vis daugiau laiko skiria mūsų visuomeniniams ir kultūriniais reikalams. Stai keletas pavyzdžių:

Po Amerikos Lietuvių Tarybos seimo perduotas platus inž. Broniaus Galinio pranešimas, po VLIKo seimo inž. J. Vasy's kalbėjo apie seimą, po Tumo-Vaižganto minėjimo perduotas platus reportażas iš to minėjimo, o po buv. Lietuvos prez. Aleksandro Stulginskio mirties minėjimo skirta tam minėjimui net 20 min., per kurias duotos ištakos iš dr. D. Jasaičio paskaitos, B. Vaičiūgytės deklamacija, ištakos iš sol. St. Daugėlienės, smuikininko Iz. Vasyliūno ir pianisto dr. V. Vasyliūno atliktos meninės programos.

Taip yra puiki galimybė radijo bangomis apjungti mūsų plačiąją visuomenę visais svarbesniais reikalais, tik reikia tą galimybę tinkamai išnaudoti. Kai į minėjimus ar seimus bei suvaizvimus susirenka daugiausia keli šimtai asmenų, tai radijo programos klausosi kelios dešimtys tūkstančių.

Pasigenda Bendruomenės  
veiklos

Mūsų kolonijoje jau keletą metų pasigendama L. Bendruomenės veiklos. Nešaukiami nei susirinkimai, nerenkama nei valdyba, nerodoma jokio gyvybės ženklo. O buvo laikai, kad čia Bendruomenė šį bei tą atlikdavo. Ir įdomu, kad tai buvo tada, kada prieš Bendruomenę buvo nusistatę lietuvių parapijos klebonas. Dabargi niekas nėra Bendruomenei priešingas, bet negirdėti nė pačios Bendruomenės. Jei nieko nevelikia priek kelerius metus išrinkta valdyba, tai kame yra kontrolės komisija, Bostono apygarda, buvę apylinkės pirmininkai ir kiti veikėjai? Kas nors turėtų šiuo reikalu susirūpinti, kol dar nėra vėlu.

## Korėp.

## NEW YORK, N.Y.

## Nauja lietuviška šeima

Aldona Gavėnaitė su teta Anele Gaiztūnė iš Sao Paulo miesto, Brazilijos, 1957 m. lapkričio mėnesį atvažiavo į New Yorką ir čia svečiavosi 3 savaites, o 1968 m. rugpjūčio mėn. 18 d. A. Gavėnaitė atvažiavo į Ameriką nuolatiniam apsigyvenimui.

Aldona gimė, augo ir žaidė ne lietuviškame kaime, bet Brazilijoje, o ji moka visus namų apyvokos darbus iki rūbų pasisuvimo, kaip ir visos kitos kaimo lietuvaitės. Gražu, kad tolimoje Brazilijoje gimusi ir augusi mergaitė nenutolo nuo savo tautiečių ir pasiliko darbėti ir sąmoninga lietuvaitė.

Brazilijos kaime mokyklų nebuvo, todėl, kai Aldona priėjo mokyklinį amžių, tėvai nutarė ieškoti sau lengvesnio gyvenimo, o vaikams mokslo sąlygų ir atsi-kėlė į Sao Paulo miestą.

Aldona pradėjo lankyti mokyklą, būdama vyresnė ir didesnė už kitus mokinius. Mokslo sąlygos susidarė labai sunkios: motina su-sirgo ilgą laiką, Aldona besimokydama šeimininkavo — gamino valgi visai šeimai ir dirbo kitus darbus tiek, kiek pajėgė, o pamokas ruošė kai kada prami-gus, o kada ir ne.

Besikalbant paklausiau mieląją Aldoną, kodėl jos dokumentuose įrašyta Aldona, o ne Aldona?

— Kūmai taip pasakė — brazilai taip užrašė, — at-sakė Aldona.

Aldona baigė portugalų gimnaziją ir buhalterijos mokyklą registruoto buhalterio laipsniu. Ilgesnį laiką ėjo valdžios įstaigoje buhalterio pareigas, o atliekamu laiku vedė buhalteriją kitom įmonėm arba mokytojavo, mokydama japonus portugalų kalbos. Išvažiavojant į Ameriką, japonai pagerbė savo mokytoją, suruošdami jos atsisveikinimą su vaišėmis.

Norėdama geriau prisiminti į gyvenimą, Aldona išmoko vairuoti automobilį, be lietuvių ir portugalų kalbų, dar ispanų ir anglų kalbas, o suprantą prancūzų ir italų kalbas. Anglų kalbą pradėjo mokytis gimnazijoje, giliro privačiai Sao Paulo mieste, taip pat valdžios kursuose JAV ir dabar tobulinasi New Yorko Universitete. Kartu dirba buhalterio darbą Brooklyne. Ji dainavo ir New Yorko Operės chore.

Aldona, gyvendama čia Brooklyne, susipažino su Vlada Raulinaičiu, prieš 13 metų atsikėlusiu iš Australijos, ir 1969 m. gruodžio 27 d. sumainė žiedus, sukurdamai naują lietuvišką šeimą.

Vestuvinės vaišės įvyko V. Belecko svetainėje, 1883 Madison Sa. Dalyvavo apie 50 asmenų.

Jaunavedžiai žada išvykti prieš Vėlyką į pirmą ilgesnį povestuvinę kelionę — į Braziliją. Ten abu aplan-kys Aldonos tėvus, vyresnį brolį su šeima ir jaunesniąją seserį.

Laimingo ir ilgo gyvenimo!

Jonas Gaidys



Tai seserys Lyons, kurios dalyvavo pobūvyje vakarą, kada jų draugė Mary Jo Kopechne, važiavusi sen. Kennedy automobiliu, nuskendo, vyksta į apklausinėjimą, kuris buvo baigtas praėjus savaitę Edgartowne, Mass. Dešinėje naras John Farrar, kuris ištraukė iš vandens Kopechne lavoną. Ką jie paliudijo, dar nežinoma, nes apklausinėjimas vyko slapta.

## VISŲ PRENUMERATORIŲ DĖMESIUI

Kaip jau esame skelbę, dabar metinė Keleivio kaina yra \$6.00. Jo atski-ro numerio kaina 20 centų.

## LIETUVIAI KITUR

## D. BRITANIJA

## I bendraminčius

Lietuvių Socialdemokratų Partijos Organizacija D. Britanijoje, gražiai pasireis-kusi prieš keiolišką metų per pastaruosius metus buvo apmirusi. Tačiau mūsų bendraminčių D. Britanijoje dar nestinga. Jie taip pat supranta, kad Lietuvos, kaip ir kitų Rytų Europos tautų socialdemokratai egzistuoja gali atlikti daug naudingo darbo, palaikydami artimus santykius su Vak. Europos socialdemokratais, kurie šiuo metu turi didelę įtaką tarptautinių santykių formavimui.

LSDP Organizacijos D. Britanijoje laikinasis komitetas, suprasdamas, kad dideliems uždaviniams atlikti reikia daugiau jėgų, kreipiasi į buv. narius ir bendraminčius, kurie ligšiol nėra buvę org. nariais, nuo dabar įsijungti į mūsų eiles.

LSDP Org. D. Britanijoje komiteto pirm. K. Tamošiūnas, pasitaręs su laikiniais rariais, siekdamas atgaivinti organizacijos veiklą, ko-optavo į komitetą du narius. Laikinas komitetas veiks.

## Nauji lietuviai Amerikoje

Aldona Gavėnaitė, įsikūrusi JAV, praskynė kelią į čia iš Brazilijos ir kitoms lietuviutėms. Iki šiol jau atvažiavo Aldonos pusseserė našlė Onytė Geibienė, taip pat buhalterė Ivonė Gaiztūnytė ir Aldonos teta našlė Anele Gaiztūnė.

Visos trys gyvena ir dirba Long Island, N.Y. Kaip sąlyga leidimui įvažiuoti ir į apsigyventi JAV jos turėjo pasirašyti sutartį su New Yorko valstijos darbo departamentu, kad vienerius metus dirbs namų ruošos darbus betkurioje amerikiečių šeimoje.

Gražu būtų, kad visos jos įsijungtų į lietuviškas organizacijas.

iki bus patikrintas narių sąrašas ir praveisti nauji rinkimai.

Laikinas komitetas pasiskirstė pareigomis taip: pirm. K. Tamošiūnas, sekr. J. Vilčinskas, izd. V. Motūza.

Laikinas komitetas siūlo nustatyti nario mokestį 2 šilingus 6 pensus metams. Nario mokestį prašoma siųsti išdininko adresu.

Visi buv. org. nariai yra kviečiami prisijungti savo naujus adresus.

Laikinas komitetas sveikina visus narius ir bendraminčius Kalėdų švenčių proga ir visiems linki laimingų Naujųjų Metų.

## AUSTRALIJA

## Mirė Simas Narušis

1969 m. gruodžio 23 d. Sydneyje, Fairfield ligoninėje, mirė Australijos Lietuvių Bendruomenės Krašto Valdybos pirmininkas Simas Narušis, sulaukęs 71 metų amžiaus.

Velionis buvo vienas uoliausių Bendruomenės pirmininkų, tas pareigas ėjęs per pastaruosius penkerius metus. Kaip paprastai organizaciniam darbe būna, jam teko spręsti daugybę vietinio gyvenimo iškeltų problemų ir ginčų, daug ką pakelti ant savo vieno pečių, bet jis pasiimtą darbą dabo su dideliu ryžtu ir kantrybe. Jis yra apvažinęs visas Australijos lietuvių kolonijas, rūpindamasis jų kultūrine veikla ir jos, o tuo pačiu ir lietuviybės stiprinimu.

Zinia apie jo mirtį buvo sutikta su giliu visos bendruomenės liūdesiu, nes senųjų ištvermingų visuomenės veikėjų gretos ir čia labai retėja.

## Lietuvių siuntė į Aziją

Australijos metalų pramonės savininkai, susirūpinę savo gaminių naujomis rinkomis, praieitą lapkričio

mėnesį buvo pasiuntę į Azijos kraštus lietuvių inž. Viktorą Adomavičių tų rinkų ieškoti.

## Grįžo M. Didžys

Vaistininkas Martynas Didžys, dr. Didžio sūnus, porą metų pabuvojęs užsienyje, grįžo namo į Australiją. Ilgėliau jis užtruko įvairiuose Europos kraštuose, porą kartų lankėsi Lietuvoje, lapijo Himalajų kalnuose Azijoje.

## Mirė inž. V. Biš

Gruodžio 5 d. Springvile krematoriume sudegintas inž. Vladas Biš. Veli-onis Nepriklausomaj Lietuvoj ilgesnį laiką buvo Šiaulių miesto inžinierium.

## Serga A. Krausas

Buvo sunkiai susirgęs pedagogas, visuomenininkas Antanas Krausas. Dabar atrodo, kad ligą jau baigia įveikti. Linkime greičiau atgauti turėtas jėgas.

## NYKSTA BATŲ

## PRAMONĖ

Taip yra visame krašte, o ypač Naujojoje Anglijoje. 1956 m. N. Anglijoje buvo pagaminta 217 mil. porų batų, o pernai tik 185 mil. Gi šiais metais benumatoma pagaminti 170 mil. porų.

Normaliai batų pramonė pajėgtų pagaminti 800 mil. porų batų.

Per paskutiniuosius 12 mėnesių iš 221 batų fabrikų N. Anglijoje užsidarė 23. Darbininkų skaičius N. A. sumažėjo 9%, tai yra, nuo 77,555 nukrito iki 72,100.

Visame krašte užsidarė 200 batų dirbtuvių ir darbininkų skaičius sumažėjo net 64,000.

Tokia padėtis susidarė dėl to, kad vis daugiau batų įvežama iš užsienio, kur darbas daug pigesnis. Vietos fabrikai negali konkuruoti su kaimomis. Pav., Avone, Mass., buvo įrengtas moderniausias batų fabrikas, priklausęs Victory Shoe Co., bet per du metus turėjo \$875,000 nuostolio ir užsidarė.

# Iš pavergtos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

**Kaip N. Metai sutikti teatruose**

Tiesa sausio 1 d. rašė apie gražias teatrų senųjų metų palydų tradicijas:

"Atsiveikimo vakarai sukvietė daug vilniečių. Operos ir baleto teatre tartum viso teatro kolektyvo Naujųjų metų sveikinimas klausytojams ir žiūrovams nuskaubė: "Pakelkim, pakelkim mes taurę linksmybių..." "Traviatos", paskelbusios mūsų operos teatro gimimą, spektaklių teatras kasmet palydi Senuosius metus, Juo Senuosius metus užveria ir Kauno Valstybinis teatras.

"Svaigūs, melodingi J. Štrauso valsai Naujųjų metų išvakarėse skambėjo LTSR Valstybinės filharmonijos salėje. Valsų karaliaus muzika Filharmonijos simfoninis orkestras džiaugsmingai palydėjo Senuosius metus.

"Baltutė, švelnios šviesos apgaubta, gilioje rimtyje susikaupusi Vilniaus katedra. Sklinda J. Haydno "Atsiveikimo simfonija". Gesa žvakės, išeina orkestrantai... Taip Valstybinės filharmonijos kamerinis orkestras tradiciškai atsiveikina su Senaisiais metais. Vakarykštis koncertas — ypatingai reikšmingas — 500-tasis kamerinio orkestro koncertas."

**M. Čiurlionio kūriniams specialius priestatus**

Prieš pat Naujuosius metus Kaune atidarytas dailės muziejaus specialius priestatus M. K. Čiurlionio kūriniams. Jo plotas 1125 kv. metrai. Jame bus tinkamiausios sąlygos dailės kūriniams laikyti, bus pastovios šiluma ir drėgmė, kūrinių bus apsaugoti nuo tiesiog jiems pražūtingų ultravioletinių ir ultraraudonųjų spindulių.

Priestate per 3 aukštus yra 3 salės. Jose bus 120 M. Čiurlionio paveikslų.

Atidaryme dalyvavo daug svečių iš Vilniaus su kultūros ministru L. Sepečiu priėmė.

**Vilniuje mokosi lietuvių kalbos**

Kaikurių kraštų kalbininkai atvyksta į Vilnių studijuoti lietuvių kalbos. Kaip paskelbė Tiesa, seniau Vilniaus universitete studijavo vienas lenkas ir vienas suomis. Dabar jau keli mėnesiai filologijos fakultete studijuoja norvegas H. Rinholm ir iš Londono atvykęs Rufus Flice. Nuo naujųjų metų jiem lietuvių kalbą dėstys A. Pupkis.

Rinholm, paklaustas, kodėl jis susidomėjęs lietuvių kalba, atsakė: "O, tai labai graži ir įdomi kalba. Ji gali būti raktu į daugelio indoeuropiečių kalbų lyginamosios kalbotyros neįsprendžiamas problemas."

Abu vakariečiai Vilniaus universitete mokysis 10 mėnesių.

(Elta)

**Kada rengsimės taip, kaip manekenės?**

"Literatūros ir Meno" žurnalo sausio 1 d. laidoje Agnė Voleišytė rašo, ką jai apie madas pasakoja Vilniaus modelių namų vyriausiasis dailininkas M. Raduta. Vilniaus madų kūrėjai labai užimti pasirošimu Pasaulinei parodai, kuri šiemet bus Japonijos sostinėje. Ten per birželio-rugsėjo mėnesius busia rodoma, ką dvi tarybiniai žmonės dirbdami, sportuodami, poilsuodami ir iškilmingomis progomis.

Dail. M. Raduta pagrįstai didina Vilniaus modelių namų darbų, nes jų darbus pagyrės net Paryžiaus didelės rūbų parduotuvių savininkas, o Sovietijos žurnale "Sovietskaja Žensčina" vilniečiams skirtas visas atverstinis puslapis — gražių manekenų nuotraukoms ir dailininkų pagyrimams.

Pasak M. Radutą, modelių namai galėtų laikraščiams duoti dažniau naujų rūbų modelių nuotraukų.

A. Voleišytė dėl to šitaip samprotuoja:

"Ką gi, nuotraukas gal ir išvysime dažniau. Na, o rūbai? Kada mes rengsimės taip pat gražiai, įvairiai ir madingai, kaip mūsų manekenės? Į šį klausimą negalėtų atsakyti nei Vilniaus modelių namų direktorius, nei vyriausiasis dailininkas. Vien gerų norų, deja, per maža. Trūksta audinių — įvairiaspalvių, madingų: ne daug gaminama priedų — smulkmenų, be kurių rūbas nebus puošnus ir elegantiškas, sunku derinti tuos priedus su apavu... Ir dar dešimties priežasčių, dėl kurių mes paniurame kiekvienam madingų rūbų demonstravimui."

Taigi, Pasaulinėje parodoje lankytojams bus pučiama migla į akis: rodoma neva, kaip dvi tarybiniai žmonės, o iš tikrųjų, kaip dvi tik tos manekenės, o tarybiniai žmonės tik tėsavoja, kaip ir ta A. Voleišytė, kada galės taip madingai apsirengti.

**Apdovanojo**

Prof. dr. V. Chomskiu suteiktas nusipelnusio mokslo veikėjo, radijo korespondentui N. Gelbakiui nusipelnusio žurnalisto, kontrolės komiteto atsakingam darbuotojui T. Tustanovskiui nusipelnusio žemės ūkio darbuotojo vardas.

Garbės raštais apdovanojami Dailės instituto doc. I. Trečiokienė, plano komisijos viršininkas J. Kvietkus, "revoliucinio ir partizaninio judėjimo dalyvė" M. Bačis ir "aktyvi visuomenininkė" D. Strikova.

**Kas lanko Lietuvą?**

Sovietų "Inturisto" duomenimis, Lietuvą daugiau lankė turistai iš Lenkijos, Rytų Vokietijos, JAV, D. Britanijos, Vengrijos, Fed. Vokietijos. Toliau seka Kanada, Čekoslovakija ir Šrija. Buvo turistų ir iš Pietų Amerikos kraštų.

(E)



Jie nukentėjo (suspenduoti) ryšium su iš Prancūzijos uosto slapta išplaukusiais ir Izraelį 3 karo laivais. Tai gen. Bernard Czelles (kairėje) ir inž. gen. Louis Bonte. Prancūzija yra uždraudusi vežti į Izraelį karinius reikmenis.

**KAIP GYVENA RAUDONIEJI PONAI**

Kaip visi diktatoriai ir jų tarnai, taip ir komunistų atitinkami ponai, kovodami neva už liaudies gerovę, pirmiausia užsitikrina savo pačių gerovę. Kaip jie prabangiai gyvena, galima suvokti iš eilės žinomų pavyzdžių.

Štai Rytų Vokietijoje, kurią valdo komunistai, prie Berlyno yra pastatytas Wandlitz miestelis, 4 kvadr. mylių dydžio. Jis apvestas akmenine siena. Jame yra 26 namai po 14 kambarių kiekvienai šeimai. Juose gyvena patys aukštieji pareigūnai, jų tarpe partijos vadai Ulbrichtas, garsioji teisingumo ministrė Hilde Benjamin, praminta "raudonąja giljotina", saugumo viršininkas Mielke ir kt.

Kiekviena šeima turi po 6 tarnus, o visus ten gyvenančius saugo viso labo 250 sargų. Butai įrengti prabangiausiai. Ulbrichto žmona pareikalavo, kad kambariai būtų išmuiti Kinijos šilku, o grindys būtų mozaikos. Saugumo viršininko butui kilimai buvo atgabenti iš Irano už \$8,000.

Ten gyvenančiųjų apsaugai nuo bombų yra įrengtos geriausios slėptuvės. Tame mieste įrengta ir amerikietiška krautuvė, kurioje yra ir šveicariško šokolado, ir itališkų figų, ir prancūziško

šampano, ir rusiškos ikros, ir kitokių gėrybių, kurių Rytų Vokietijoje paprastas gyventojas negali gauti. Raudonieji ponai savo patogumui nesigaili žmonių uždirbtų lėšų, kaip ir senoviniai ponai, kurie baudžiauninkų sukratus lobius brauliodavo namie ar Paryžiuje.

**VANDALAI SOVIETŲ BIBLIOTEKOSE**

Vandalus, naikinančius visuomeninį ir privatų turą, griaujančius, laužančius ir net padeginančius, mes jau pažįstame. Komunistai, į juos rodydami pirštą, sakydavo, kad tai kapitalistinės santvarkos blogybė, nes šioje santvarkoje, pagal jų propagandą, viskas sugedę. Bet, pasirodo, jų esama ir komunistiniame rojuje ir nuostabiausia, kad ten tie vandalai yra jau pačių komunistų išauklėti ir išmoksinti žmonės.

Kaip sovietinė spauda rašo, jie net Lenino bibliotekoje Maskvoje kas mėnu sužaloja šimtus knygų, išsiplėsdami jiems reikalingus puslapius. Vieni jų išsikerpa jiems reikalingus mokslinius straipsnius, kiti gražuolių nuotraukas, treti komiksų sporto herojus ir tt.

Taigi, vandalas visose politinėse sistemose lygiai "seimininkauja".

**Architektų laimėjimas**

Maskvoje visą mėnesį veikė paroda, kurioje buvo išstatyti darbai, pristatyti Sovietijos architektūros pasiekimų apžiūrui. Joje apžvelgti ir įvertinti tarybinių architektų pastaraisiais metais sukurti darbai.

Joje buvo 150 darbų, jų tarpe 8 lietuvių. Iš jų apdovanoji 5.

Viena iš dviejų antrųjų premijų ir antrojo laipsnio diplomai bei 750 rublių teko arch. V. Čekanauskui už Vilniaus Parodų rūmų projektą. Paskatinamąją premiją gavo Vilniaus centro pasto rekonstrukcijos autoriai A. ir V. Nasvyčiai. Garbės diplomais pažymėti 3 lietuvių kūrinių: baldų paviljonas Vilniuje (architektė N. Bučiūtė), šiuo metu statomas Lazdynų gyvenamasis rajonas (architektai G. Balėnienė, V. Briedikis, A. Bražinskas, V. Čekanauskas, O. Gerliakienė, S. Katišius, A. Lėckienė) ir poilsio namai Palangoje "Zilvinas" (architektas A. Lėckas).

Estu architektų darbai tebuvo įvertinti vien paskatinamąją premiją, latviai ga-

vo vieną garbės diplomą. Gruzinais gavo vieną trečiąją premiją ir azarbaidžanai po du garbės diplomus.

**500 kamerinių koncertų**

Prieš 10 metų Vilniuje buvo sukurtas filharmonijos kamerinis orkestras, kuriam nuo pat pradžių vadovauja Saulius Sondeckis. Naujųjų metų išvakarėse buv. katedroj įvyko to orkestro 500-sis koncertas.

**Bus gyventojų surašymas**

Sausio 15-20 dienomis bus surašomi gyventojai. Sovietų Sąjungoje tai bus penktasis surašymas. 1937 m. surašymas buvo laikomas neįvykusi, nes jo duomenys buvo tokie retikėti, kad iš jų galima buvo sužinoti kiek žuvo žmonių per visokius valymus.

1939 m. vykdymo surašymo duomenys taip pat valdžiai nepatiko, ir todėl jie nebuvo smulkiai paskelbti. Paskutinis surašymas buvo 1959 m. Pirmasis Rusijos, taigi ir jos valdžioje buvusios Lietuvos, gyventojų surašymas buvo 1897 m.

JAU ISSPAUSDINTAS

"KELEIVIO" 1970 METŲ

## Kalendorius

Jį redaguoja Stasys Michelsonas

Kalendoriaus kaina \$1.00

Pirmai pavėlavusieji kalendorių užsisakyti jo negavo, todėl nesivėlin kiti šiemet jį užsisakyti.

P pinigų kartu su prenumerata arba atskirai siųskite adresu:

**KELEIVIS**  
636 Broadway  
So. Boston, Mass. 02127

## Maloni naujiena knygų mėgeamjms!

Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos Literatūros Fondas yra išleidęs vertingų knygų. Jis, norėdamas, kad tos knygos greičiau paplįstų mūsų visuomenės tarpe, nutarė

**JŲ KAINAS SUMAZINTI DAUGIAU NEGU PER PUSĘ.**

**LIETUVA BUDO**, Lietuvos nepriklausomybės akto pasirašytojo Stepono Kairio atsiminimų I tomas, 416 psl. Čia įdomiai pavaizduojamas lietuvių tautinio atgimimo laikotarpis iki 1905 metų. Priede daug dokumentų \$2.00

**TAU, LIETUVA, Stepono Kairio atsiminimų II tomas, 480 psl.**

Kaina buvo \$6.00, dabar \$2.00.

**DIENOJANT**, žymaus veikėjo, knygnešio karaliaus stinaus Kipro Bielinio atsiminimų I tomas, 464 psl. Knygoje vaizduojamas spaudos draudimo metas, knygnešio laikai, jų organizacija ir kt., pridėta daug dokumentų

Kaina buvo \$6.00, dabar \$2.00.

**PENKTIEJI METAI**, Kipro Bielinio atsiminimų II tomas, 592 psl. Knygoje vaizduojamas 1905 m. revoliucijos sąjūdis Lietuvoje — pirmieji revoliuciniai "pamokslai", savos valdžios kūrimas, didieji dvarų streikai ir kt. Priede daug įvairių dokumentų.

Kaina buvo \$6.00, dabar \$2.00.

**TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA SOVIETŲ RUSIJA**, parašė Kipras Bielinis, 309 psl. Joje vaizduojama aprašoma komunistų teroras pabaltiečiai vergų stovyklose ir kt.

Kaina buvo \$2.50, dabar 75 centai

Jei bet kuri iš šių knygų prašoma pasiųsti paštui, tai pridėdama po 30 centų už kiekvieną.

**ISIGYKITE SIAS ĮDOMIAS KNYGAS!**

P pinigų siųskite:

**KELEIVIS**  
636 Broadway  
So. Boston, Mass. 02127

## Svarbios knygos

Buvusio Lietuvos prezidento dr. Kazio Griniaus atsiminimai ir mintys, 1-ji dalis 362 psl., kaina \$2.00 antroji dalis 336 psl. su abiejų dalių vardynu, kaina \$5.00. Perka abu abiejus dalis tik \$6.50.

Prof. P. Pakarklio Kryžiuočių valstybės santvarkos bruožai, 176 psl., kaina \$2.00.

Prof. P. Pakarklio Senasis Prūsų teisynas, 31 psl., 50 cent.

Prof. P. Pakarklio Popiežiaus bulės kryžiuočiams, 70 puslapių, kaina \$1.00.

Frank Lavinsko Amerikos Lietuvių laikraščiai nuo 1879 m. iki 1955 m. 190 psl. kieti virš. kaina seniau buvo \$6.00, o dabar tik \$2.00.

Čicagietės Ispūdžiai komunistų pavergoje Lietuvoje 35 puslapių, kaina \$1.00.

Dan Ku vičio Magiškuoju kilimu į Vilnių, 330 puslapių, labai įdomūs 1962 metų kelionės į Lietuvą aprašymai su nepaprastais nuotykiams. Kaina \$3.00.

Šitos knygos gaunamos Keleivio administracijos 636 Broadway, So. Boston, Mass. 02127

**Tebūna laukiamasis Jūsų svečias „KELEIVIS“! Užprenumeruokite jį savo bičiuliui!**

## LABAI ĮDOMUS ATSIMINIMAI

Atsiminimus visuomet įdomu skaityti, todėl siūlome įsigyti šias mūsų žinomų žmonių gyvat parašytas atsiminimų knygas:

**VERGIJOS KRYZKELIJOSE**, Sibiro kankinės Stefanijos Rūkienės tremties atsiminimų atsiminimų I tomas, 443 psl., kaina minkštai viršeliais \$5, kietais \$6.

**Viktoras Biržiška, DEL MŪSŲ SOSTINĖS**, atsiminimai (1920-1922 m.), 312 psl., kaina minkštai viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

**KONTRŽVALGYBA LIETUVOJE**, Jono Budrio atsiminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

**PASKUTINIS POSEDIS**, Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00.

**DU MEDINIAI IR TRYS GELEZINIAI KRYZIAI**, Antano Šukio atsiminimai iš Lietuvos Nepriklausomybės kovų, 376 psl., kaina \$3.00.

**PER GIEDRĄ IR AUDRĄ**, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75.

**NEPRIKLAIMOMYBĖS SAULEJ**, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1918-1940) V tomas, 295 psl., kietais viršeliais kaina \$3.75.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75, minkštai \$2.50.

**LIETUVA BUDO**, Stepono Kairio atsiminimai, 416 psl., kaina \$2.00.

**TAU, LIETUVA, Stepono Kairio**, 480 psl., kaina \$2.00.

**DIENOJANT**, Kipro Bielinio, 464 psl., kaina \$2.00.

**PENKTIEJI METAI**, Kipro Bielinio, 592 puslapių, kaina \$2.00.

**ATSIMINIMAI IR MINTYS**, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina \$2.

**ATSIMINIMAI IR MINTYS**, dr. Kazio Griniaus, II tomas, 336 psl., kaina \$5.

**VYSKUPO P. BUCIO ATSIMINIMAI**, I tomas, 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

**SIAUBINGOS DIENOS**, 1944-1950 metų atsiminimai, parašė Juozas Kapacinskas, 273 psl., kaina \$3.

**GYVENIMO VINGIAIS**, dr. P. Kalvaitytės-Karvelienės, 360 psl., kaina \$3.50.

**KĄ LAUMES LEME** (apie Salomėją Nėrį), Petronėlės Orintaitės, 234 psl., kaina \$3.

**PALIK ASARAS MASKVOJE**, Barboros Armonienės, 253 psl., kaina \$3.

**SIAURUOJU TAKELIU**, K. B. Kiaučiuo, 178 psl., kaina \$2.

**ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIUDZIŲ**, Petronėlės Liudziuvienės, 88 psl., kaina \$1.

**NEPRIKLAIMOMA LIETUVA ATSTATANT**, Rapolo Skipičio, 440 puslapių, kaina \$5.

**NEPRIKLAIMOMA LIETUVA**, R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

**DANGUS DEPESESE**, 1918-1919 m. išgyvenimai, parašė Juozas Švaistas, 325 psl., kaina minkštai viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

**ZVILGŠNIS Į PRAETĮ**, K. Zuko, 476 psl., kaina \$5.

## Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA  
STASYS MICHELSONAS

— Nu, kaip tu rokuoji, Maiki, ką mudu turėtume daryti dabar, kai pradeda žengti į Naujus Metus?

— Nauji Metai, tėve, yra tik žmonių įsivaizduotas laikas. Iš tikrųjų gi pasaulis nėra nieko naujo. Tas pats mėnulis sukasi aplink žemę vis į tą pačią pusę, o žemė keliauja aplink saulę irgi tuo pačiu keliu. Čia nieko naujo. Neseniai turėjome vasarą, dabar turim žiemą, po kiek laiko vėl bus vasara, paskui vėl žiema — ir taip, per amžių amžius. Nieko naujo. Iš žemės auga medžiai, o užaugę pasensta ir grįžta atgal į tą pačią žemę. Medžiaga nepranyksta, tik jos formos keičiasi. Bet tai ne naujiena, tėve. Tai yra amžinas vyksmas.

— O aš, Maiki, kitaip mįslinu.

— Kaip, būtent?

— Mano razumas sako, kad viskas ant svieto atsinaujina, todėl yra ir Nauji Metai. Jesar, yra.

— Taip tiki visas krikščionių pasaulis, tėve. Bet žydai Naujus Metus švenčia kitokiu laiku, o kiniečiai dar

kitokiu. Ir krikščionys ne visada tą šventę švęsavo sausio 1 dieną. Viduramžiuose Nauji Metai buvo švenčiami kovo 25 dieną.

— O kada pripuola žydi, Nauji Metai? Ar ne tą pačią dieną, kaip mūsų?

— Ne, tėve. Jų Nauji Metai, kuriuos jie vadina Roš Hana, prasideda rugsėjo 23 dieną, tęsiasi 10 dienų ir baigiasi su Jom Kipur. Jis savo metus skaičiuoja nuo tariamojo pasaulio įkūrimo.

— Nu, tai su žydais galin užbaigti, Maiki. O dabą pakalbėkim dar apie krikščionius Naujus Metus. Žinai, yra mada per tas šventes sveikintis. Amerikona sako "Apynių yr!" "Aš, Maiki, rokuoji, kad ir mudu tu rėtume pasveikinti savo frentus — ne tik pasveikinti, ale ir gerų patarimų duoti.

— Kad jau pavėlavome. — Žinai, Maiki, geriau vėliau, negu niekad. Aš tai pasakysiu, kad ant tos intencijos aš jau turiu ir ka runką sudėjęs. Ji prasideda taip:

Po Kalėdų tokios mados.  
Kad visuomet žmonės vėdas.  
Būtų stačiai nepadoru  
Pasilikus jiems be porų.

Kai ateina mėnuo sausis,  
Jei esi jau apsiklausęs,  
Ir jei yra dūšioj noras,  
Trauk prie Katrės ar Barboros.

Kur pažiūri, visur sniegas,  
Net ir naktį neina miegas —  
Lovoje vienam šaltoka,  
Todėl vestis apsimoka.

Būk tu menkas, ar būk drūtas,  
Pas kiekvieną širdis krutas;  
Ar tu laibas, ar tu storas,  
Pas kiekvieną toks pat noras.

Jei protingas esi žmogus,  
Gali vesti be pasogos.  
Jei gyventi jinai moka,  
Prigyvensit ir baiboką.

Bet jei nieko ji neturi,  
Tik akim į širdį duria,  
Tai su tokia kėrful būti,  
Kad neduotų tau per snukį.

## Penkios savaitės Kanadoje

Praeitą vasarą nutariau pervaziuoti Kanadą toliausia, kiek tik pajėgsiu, nuo Atlanto iki Pacifico, iki Vancouverio, Victoria miestų.

Pirmą kartą važiauvau 1927 m. gegužės mėn. iš Halifaxo (prie Šiaurės Atlanto) iki Edmontono ir Britų Kolombijos dirbti miškuose. Kiek ilgiau pagyvenau Edmontone.

Tais laikais sunkiai gyvenom, nes geriau apmokamų darbų buvo labai mažai. Naujiems ateiviams teko dirbti pas ūkininkus arba miškuose "lumberžekais". Ūkininkai tik derliaus valymo metu kelias savaites mokėjo pakenčiamai — 7-8 dolerius dienai.

Ir ūkininkų gyvenimas tada nebuvo pavydėtinas, nes ir jų, ypač Albertoje, dauguma buvo naujakuriai, dirbo primityviai, arkliais.

Dabar norėjau Kanadą pamatyti iš arčiau, todėl važiauvau tik autobusais ir automobiliais, ir bent kelioli-

koj miestų bei miestelių ir ūkių teko pabūti. pasisvečiuoti, pamatyti, koks skirtumas, palyginus su tuo, kas buvo prieš 40 metų.

Skirtumas didelis. Miestai centrinėje ir vakarų Kanadoje išaugę, išsiplėtę keleliopai. Labai padidėjęs Calgary, o Edmontonas, sako, net ketveriopai išaugęs. Į šį miestą įvažiuojant didelę iškabą parašyta: "Welcome to Oil City". Tas aliejus ir pakėlė Alberto provincijos ūkį, o Edmontoną irkiovo į didžiųjų industrijos miestų su dangoraižiais tarpą.

Ilgiau teko pabūti Elk Pointe, Alta, pas ūkininkus giminačius ir draugus. Čia jų net 12 šeimų, lyg lietuviškas kaimelis. Jie būrėsi sunkiais laikais ir, atrodo, jau prasisiekė iki "miestiskų sąlygų", nes jau dauguma turi vandentiekį, kanalizaciją, vonias, televizorius ir kitokius miestuose randamus patogumus. Arkliai beteko matyti tik indėnų rezerva-

tuose. Mūsų ūkininkai žemę dirba tikta gazolinu varomomis mašinomis.

Tiesa, veik visi skundėsi, kad ta masinerija juos varo iš ūkių. Pas du ūkininkus teko apskaičiuoti, kiek jie yra išmokėję už mašinas. Abu jie turi po 3 farmas (ketvirtinės mylios), ir abiem ta technika kainavo per \$30,000. Kaikurie turi kombainus ir lentpiūves, o malingesnius kiekviena. Kombainai kainuoja net keliolika tūkstančių dolerių. Žinoma, perka kreditu. o kol išmoka, jau baigiasi ir mėsra. Ju kiemai užversti visokių mašinų laužu. Vienas iš mano draugų V.K. net ganyklų vielu tvoras elektrifikavo ir sako, kad gyvuliai gerai "kooperuoja", ypač karvės bijosi elektros. Bet, sakė, kad svečius, atvykusius iš miesto ir norėjusius pro tvorą pralisti, gerokai išgąsdino, sukrėtė.

Dabar, sako, grūdų auginimas jau neapsimoka. Dabar jie augina gyvulius — jautukus mėsai, karvių nebemelžia, bet veršelius maitina iki žiemos ir ilgiau.

Čia teko sutikti naujakurį (dipuką) L.O., kuris jau turi bene 10 farmų su 70 karvių ir veikia visas laiko veršeliams auginti. Sakė, iš jų turis gero pelno, rudenį už veršelį gaunąs iki \$200. Taip prakutę ūkininkai jau turi po naują ir seną automobilį.

Tai medžiaginė pusė. Dvasinė — skurdi. Miestelyje yra trys bažnyčios, ligoninė, vaistinė ir viešbutis — smuklė, kurioje visuomet daugiausia lankomasi indėnų. Mūsų keliolika vaikų, čia užaugusių, kalbėjusių ir dainavusių lietuviškai, dabar yra išvažinėję į didmiesčius, o tėvai, likę ūkiuose, kaip mano sesuo M.L. sakė — "mes, likę čia, išvame Sibire, smaigiamės".

Tiesa, reikia pasakyti, kad senųjų lietuvių ūkininkų dauguma skaito Keleivį, todėl ir rašau Keleiviu, nes negaliu pamiršti malonios viešnagės pas Lukoševičius, Juozą ir Vincą Kandrotus, P. Joneliūną ir Edmontone pas brolius Andrulevičius, taip pat "keleivinius".

J.S.L.

### HAMILTON, ONT.

Jau keturis kartus vaidino  
"Žydintį vasaros vėją"

Šitas G. Veličkos kūrinys čia turi didelį pasisekimą. Vietos meno pajėgos jį jau vaidino Toronte, St. Catharines ir du kartu Hamiltone parapijos salėje. Čia nebuvo galima visų norinčių salėje sutalpinti. Tokį pat pasisekimą vaidinimas turėjo ir kitur.

Veikalo pastatyme dirbo didelis menininkų būrys: choras, vadovaujamas A. Paulionio, tautinių šokių sambūris "Gintaras", kuriam vadovauja G. Breichmanienė, ir Meno mėgėjų sambūris "Aukuras" su vadove E. Kudabienė.

Šitie menininkai jau ant ra dešimtį metų čia traukia tautinės veiklos vėžimą. Jie ir savo darbo uždarbį aukoia kitiems. Ir paskutinis vaidinimas buvo skirtas Tautos Fondui, kuriam čia vadovauja O. Stasūlis, sugebas į darbą įtraukti ir savo dukrą Kristina. Vaidinimas davė \$400 meno pelno.

Stasūlio žodžiais 1969 metais fondas sutelkė rekordinę sumą.



Netoli Pittsburgho savo namuose nužudytas vienas angliakasių vadų Joseph Yablonski, jo žmona ir 25 metų amžiaus duktė. Viršuje Yablonskio namai. Policininkas stengiasi išaiškinti pirštų nuospaudas nužudytojo automobilio. Apačioje Yablonskis ir jo duktė.

### ANGLIAKASIŲ VADAS NUŽUDYTAS

Savo namuos netoli Pittsburgho rastas nužudytas vienas angliakasių vadų Joseph Yablonski, jo žmona ir 25 metų duktė. Įvykis tiriamas, bet dar neišaiškinta, kas tą žmogžudystę įvykdė.

Yra sakančių, kad tas įvykis susijęs su angliakasių unijos prezidento rinkimais praėjo gruodžio mėnesį. Tada Yablonski kandidavo į prezidentus ir pralaimėjo Boylei, kurį rėmė unijos administracija. Sakoma, kad Yablonski rengėsi paskelbti blogų dalykų apie Boyle ir jo piktnaudojamus unijos fondus.

Vis tai yra tik spėjimai, bet gal pavyks sužinoti ir tikrą tiesą, kas yra to bais-

saus nusikaltimo atlikėjas ar jo organizatorius. Unija paskyrė \$50,000 už kaltininko nurodymą ir suradimą.

Tiriant šį įvykį, paaiškėjo, kad ir daugiau rinkimuose besivaržiusių kandidatų gavo grasinamų laišku ar telefonu buvo gąsdinami mirtimi, bet jie nekreipė į tai rimto dėmesio.

### REIKŠMINGIAUSI 1969 METŲ ĮVYKIAI

Viso pasaulio mastu, reikšmingiausių įvykių reikia laikyti žmogaus išlipimą mėnulyje.

Mūsų lietuviško gyvenimo reikšmingiausias įvykis bus Lietuviškosios Enciklopedijos užbaigimas.

### KELEIVIO PRENUMERATORIAMS KANADOJE

Kadangi Kanados doleriai yra 8% pigesni, tai prašome čekius ir money orderius išrašyti JAV doleriais, nes, jeigu jie bus išrašyti Kanados doleriais, tai tenka už juos primokėti 8%. Taip pat prašome daryti ir išsiųsiant iš Keleivio knygy.

### SLA 72 kuopa išsirinko 1970 metų valdybą

Gruodžio 6 d. susirinkime išrinkta šitokia valdyba: pirm. J. Šarapnickas, vicepirm. V. Bagdonas, sekr. S. Pilipavičius, izd. A. Kaušpėda, izdo glob. J. Bajoraitis ir Ig. Varnas, ligonių lankytojai V. Burdinavičienė ir M. Ragauskas.

Kuopos pirm. J. Šarapnickas supažindino narius su Batunu, kuris stengiasi iškelti Lietuvos bylą Jung-

tinėse Tautose. Jo pranešimą išdiskutavus, pripažinta, kad Batun dirba naudingą darbą, ir nutarta paremti jo veiklą įstojant nariu su \$10 mokesčiu.

Po susirinkimo buvo kavutė. Jos metu buvo pagerbti A. ir Z. Pulianauskai. Pirmininkas apibūdino jų nuopelnus kuopai, padėkojo, kad jie leidžia savo patalpas naudotis kuopos susirinkimams, o taip pat ir už vaišes.

J. Šarapnickas

Jei kuri vis malevojas  
Ir bernam vis rodo kojas,  
Ir ant kelių atsiseda,  
Ta įtrauks tave į bėdą.

Jei su mokslais moteriškė,  
Negalvok tada nei biškio.  
Tokia vyro nesuranda,  
Todėl saugok savo sprandą.

Visos jos už vyrų ruošias,  
Ir dėl to taip visos puošias,  
Taip visiems jos galvas suka,  
Kol prisisuka vyruką.

Aišku, vyrams vestis reikia,  
Niekas jų dėl to nepeikia.  
Bet galvojant apie mergas,  
Būkite labai atsargūs.

Reik žinoti ir nesnausti,  
Pirma visų apsiklausti,  
Sužinot, ką žmonės mano,  
Gal ji negražiai gyvena?

Gal jos būdas yra blogas,  
Nelaimingas būsi žmogus.  
O dabar tokių nestinga,  
Apžiūrėk ją rūpestingai.

Jeigu gausi gerą žmoną,  
Tai gyventi bus malonu;  
O kuris prieš mergą dreba,  
Tebernauja iki grabo.

Ir merginoms gal nevodys  
Pasakytas geras žodis,  
Ba ir jos galveles suka,  
Kaip surasti sau vyruką.

Nėra kas čia nei šnekėti,  
Visos mergos nor tekėti.  
Ir Barbora, ir Agnieszka,  
Gero vyro kožna ieško.

Bet merginai ne pro šalį  
Sužinot, ką vyras gali:  
Nors jis šypsos, smalsiai žiūri,  
Jo kišeniai gal praktiūrę.

Bet jei vyras prie skatiko,  
Nors pakaušis ir nupliko,  
Bet jei turi automobilą,  
Tai su tokiu gera byla.

Tad ilgai jūs nelūkėkit,  
Visos greitai išteikėkit.  
Ir tepadeda jums Dievas, —  
Šito linki Maikio tėvas.

— O iš kur tėvas tokį eilą pabaiga pats pridėjai.

— Olrait, Maiki, jeigu man netiki, tai gali netikėti. Pradedami Naujus Metus, sudėta karunka.

— Nesigirk, tėve: gal tik

ginco nekelsime.

# MOTERŲ SKYRIUS

FRANAS LEMBERTAS

## Teatro prodektorių šviesoje

(Tęsiama)

Nepasakysiu, kad Vilkolakio vaidinimai vaidybiniu atžvilgiu buvo kuo nors ypatingi. Jie labai panašūs į įvykusį vaidinimą Balfo baliaus metu Sv. Kazimiero parapijos salėje. Lemiamoji jų reikšmė — aktualijos. Todėl daugelis lankydamiesi tikėdamiesi bene pamatys save ar kurį kitą „pabūtoją“ vanojant... Ponai ministrai, tautos atstovai, diplomatai, departamentų direktoriai ir net kunigai — Dievo tarnai — dažnai papildavo į negaltingus Vilkolakio natus. Kai kurie aukšti pareigūnai būdavo dažnai Vilkolakio scenos svečiai. Ne visomet jie būdavo vaidinimams iš blogosios, bet dažnai ir iš juokingosios pusės. Jie ne pavaizduoti būdavo parenkami aktorai ir išorė, ir vidiniai kiek galint panašesni. Pavyzdžiui, kan. Tumui pavaizduoti labai tiko žemaitis, apskritas Kalasavičius, o prelatui Krupavičiui — mane parinkdavo. Su kan. Tumui būdavo maža bėdos: jį vaidinant, pats paskolindavo ne tik sutaną, skrybėlę, bet ir akinius. Visai kas kita būdavo su prel. Krupavičium. Pagalbos iš jo ne tik negauti, bet ir prašyt nedrįsk! Padėti išgelbėdavo tai jo nesudėtingi rūbai ir grimas. Juodą barzdą prisiklijuoti, balta „rubaška“ užsivilkti, užsimauti juodas kelnės ir aušinius batus — nebūdavo sunku. O jau panašumas didelis! Jo stiprų balsą imituodavau visai vykusiai. Neveltui buvau, mat, konservatorijos solistas!

Kartą, išėjęs scenon skaityti Krikščionių Demokratų partijos daug žadančios deklaracijos, už scenos chorui giedant „Ant Alėjos kampo, kampo, partijos atstovą tampo“, akis akin susidūriau su ministru Krupavičium. Panašus, kaip du vandens lašai!... Susijaudinau, bet neilgai. Draugų teigimu, deklaraciją išpyliau nei kiek neblogiau už patį ministrą! Bet, įtampai atsiūgus, pasijutau nekaip. Atėjo žinia, kad ponas ministras žadąs mane net teisman patraukti už vyriausybės įžeidimą...

Po vaidinimų būdavo aktorių ir artimųjų bendradarbių linksmos vakarienės. Vakarienių kambarys buvo beveik tamsus, apšviestas tik silpna šviesa, prasiveržiančia pro vilko kaukolės akis ir nasrus. Per visą kambario ilgį stovėjo didžiulis stalas ir apie jį — paprastos kėdės. Pavieksų ant sienų nebuvo, o kabojo tik sveikinimas iš Maskvos satyros teatro „Letučaja miš“ (šikšnosparnis). Kambarys nors ir buvo paprastas, bet jo paprastume slėpėsi kažkas nepaprasto — intymaus...

Man tą vakarą nebuvo linksma, nes lyg akmuo neramumas buvo užgulus širdį. Tik mūsų mielas bendradarbis advokatas R. Skipitis, išmetęs taurę, mane apramino, sakydamas: „Aš ginsiu tave ir apginsiu, nors iki Tribunolui reikės!“.

Advokatas R. Skipitis buvo didelių aktoriškų gabumų žmogus. Ūkininko rūbuose, su botagu rankoje, iš ūkininko, atsidūrusio mieste, nuotykių jis sukurdavo tokius monologus ir juos taip meistriškai atlikdavo, kad tik klausykis ir laikyk šonus, kad iš juoko netrūktų...

Vilkolakio vaidinimai buvo tikrų gyvenimo faktų santrauka. O vienu iš tokių buvo pirmoji ekskursija Klaipeidon, ją prancūzų įguloms valdant. Vykome koncertuoti. Dainavo solistė Vladislava Grigaitienė ir Muzikos mokyklos choras, kompozitoriaus Tallat-Kelpšos vadovaujamas. Su koncertais vyko ir gana daug svečių — palydovų, taip kad laivas buvo kimitė prikimtas... Palydovų tarpe buvo ir labai pagarbių žmonių, neišskiriant ir kan. J. Tumo. Miegojome, kur kam papulė: kas ant stalo, kas ant suolo, kas ant grindų ar laiptų, stipriau apsirėdę ant denio, o mudu su kun. Kisieliu, tuometiniu „Saulės“ seminarijos kapelionu, — ant grindų ir po stalu — saugiausioje vietoje. Pagalvės vietoje buvo jo lietsargis. Jautėmės gerai ir net stebėjomės savo išmintimi, kad taip puikiai įsitaisėme...

Koncertas gerai pavyko. Prancūzų šauniai buvome pavaisinti upėmis šampano ir keleta pyragėlių. Todėl ne nuostabu, kad po tokių vaišių garlaivį pasiekti nevisi pajėgėme. Reikėjo pagalbinį priemonių. Koncerte buvo ir mūsų mielas rašytojas Vydnas. Jo jautri širdis mus „pavargusius“ tikrai užjautė. Vieną šampano „auką“ mėgino net nuo denio grindų ant suolo užkelti, bet nepajėgė. Mėgino prakalbinti — irgi nieko neišėjo. Pagaliau atsėdęs pusbalisai į mane tarė: „Vargšėli, vargšėli... tikiškai pavargęs.“ O tas „vargšėlis“ tai buvo mano geras draugas, kurį vos ne vos garlaivin atitempiau.

Viskas būtų ir gerai baigėsi, jei būtų galima išsiversti be rytinių pasitvarkymų... Žmonių buvo virš poros šimtų, o „vyrams“ ir „moterims“ tik po vieną. Todėl laukian-

Cia apaušdinamas eilėraščių palmas iš Leonard Andrickaus neseniai išleisto eilėraščių rinkinio „Po Dievo antspaudais“. Ten poetas mėgina įveikti Vytauto Didžiojo slokas gelmes, įsijauti į jo sudėtingą asmenybę ir poetiškai išdėstyti šaknytį jo nuotaikas ir mintis jo ankstyvųjų istorinių žygių ir tragiškų valandų momentais. Šį eilėraščių geriau suprastume, jei atsimintume, kad Vytautas Didysis 1384 m. pats atidavė žemaitijai kryžiuočiams, norėdamas turėti smagų užnagarį kariudamas Rytuose. Bet jis žemaitių niekaip tikrai neišsivadėjo ir, pirmą kartą pasitaikius juos vėl iš kryžiuočių atsiėmė.

Šis eilėraščių rinkinys gaunamas ir Keleivyje už \$3.00.

Red.

Leonardas Andrickus

### ZEMAITIJAI

I

Jei nežinote,  
Kur ta žalis —  
Apilėta,  
Nužeminta ir išduota, —  
Žvalgykitės,  
Kur stūgėja Baltija,  
Sapnuos Medvėgalis,  
Ulbės Venta...

Jie pasakys:  
Tai kaukų numylėtinė,  
Vaiduoklių tėviškė,  
Žemėpačių širdis —  
Tai motina  
Visų dievų ir pusdievių,  
Kaip sutėmų žvaigždė, graudi.  
Ją apilėję

Nuodėmingos rankos,  
Nužemimo įventieji,  
Išdavė sūnus...  
Aš nežinau,  
Ką stūgėja Baltija,  
Sapnuos Medvėgalis,  
Ulbės Venta —  
Apie mane ir jus.

II

Ai išdaviau Tave  
Iš meilės, motina,  
Ir minutes skačiau  
Lig išdavavimo dienos.  
Laukimo dienos ilgesy  
Mane ramino jūra, upės, kalvos:  
Tau dovanos,  
Tau dovanos...

O motina,  
Be tavo aišrų  
Nebūtų buvę džiaugsmo  
Nei išdavavimo  
Krauju papildusioms šalims —  
Atleidai savo sūnui  
Išdavystės nuodėmę,  
Ir kankinės vainiko  
Niekas nenuims.

Už apilėstą žemės turtą  
Atlyginau tau amžinu turtu —  
Nuploviau išdavystės  
Ir pažeminimų gėdą  
Šventaisiais vandenimis —  
Atvėriau tau  
Dauson vartus.

čiųjų susidarė eilės per visą garlaivį. O demokratija didžiausia — niekam pirmenybės! Nors ir atrodė, kad daugeliui jau buvo visai neatidėliotinių reikalų... Vargšas kan. Tumas irgi toje eilėje spurdėjo... Vilkolakiui tik to ir reikėjo... Jis pavaizdavo mus ne tik „herojais“ išvykstančius, „pavargusiais“ grįžtančius, bet ir eilėse nerimaujančius, kas primena tuomet dar niekur neregėtą, nesvajotą, o gal dar net ir nesapnuotą šių dienų modermų šoki „Tristą“.

Bet, gerbiamieji, ar nepakaks?

(Pabaiga)

## Teisės patarimai

Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į keleivio skaitytojų klausimus teisės reikaliais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimų ir atsakymų spausdiname šiame skyriuje. Laikite reikiamą palėmeti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog šio adresu:

Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law.  
Co-operative Bank Plaza  
1864 Centre Street  
Boston, Mass. 02132.

### Klausimas

Prašau man duoti patarimą. Esu 73 metų amžiaus. Prieš 15 metų sudariau testamentą. Viską palieku savo žmonai: ir namus, ir pinigų. Ji yra 71 metų amžiaus. Turime penkis vaikus, kurie yra visi vedę ir turi savo šeimas.

Prieš kiek laiko vienas sūnus staiga mirė. Aš jam buvau užrašęs savo testamentu 2,000 dolerių, bet kai jis mirė, išbraukiau tą sumą iš testamentu, ištrinau ir parašiau, kad miręs.

Ar tas testamentas yra geras ir ar reikės mokėti mokesčių nuo palikimo state ir federal, ir nuo kokios sumos? Kaip galima išvengti didelių teismo išlaidų, man mirus?

Gyvenu Massachusetts 54 metus.

### Skaitytojas

Massachusetts.

### Atsakymas

Tamsta sakai, kad esi viską palikęs žmonai, o paskui sakai, kad buvai palikęs 2,000 dolerių sūnui, kuris mirė. Nesuprantu.

**Testamento reikalai:** Jei buvo testamentas tinkamai surašytas ir sudarytas, jis galioja. Jei miręs sūnus turi vaikų, jie, Tamstai mirus, galėtų prisikabinti prie „išbraukimo“. Patariu, neužsėdėjęs advokatą, sudaryti vadinamą „codicil“ (priešrašą). Tai Tamstai labai mažai atsieis, ir Tamsta busi tikras, kad, Tamstai mirus, bus išvengta ginčų ir su tais ginčais susijusių išlaidų.

**Valstijos (state) paveldėjimo mokesčių reikalai:** Jų kiekis priklauso nuo to, ar Tamstos žmona uždirbo daiktų sutaupyti pinigų, ar visos sartaupos yra vien Tamstos uždirbtos. Be to, žinoma svarbu, kiek yra. Jei namai yra Tamstų gyvenamieji namai ir užrašyti abiejų vardų, paveldėjimo mokesčių už namus nereikės mokėti.

**Federalinių paveldėjimo mokesčių reikalai:** Jų nereikės mokėti, jei Tamstos palikimas neviršija 120,000 dolerių. Paprastai federaliniai „estate“ mokesčiai mokami tada, kai palikimas viršija 60,000 dolerių. Tamstų atveju, kur viskas paliekama žmonai, jų nereikia mokėti, jei palikimas yra mažesnis negu 120,000 dolerių (marital deduction).

**„Probate“ išlaidų išvengimo reikalai:** Jei Tamstos palikimas bus, palyginti kuklus (moderate), „probate“ išlaidos bus nedidelės, ir Tamstai nėra ko dėl jų rūpintis. Jei palikimas yra labai didelis, Tamsta tuo labiau neturėtų rūpintis dėl keleto šimtų dolerių išlaidų.



Sabrina Cassia, 4 m. amž., paveldėjo iš mirusio turtingo dėdės statybininko \$4.8 milijonus.

### MILIONAI DENUODA LAIMES

Barbora Hutton turi daug milijonų dolerių turto, bet vis dar nesijaučia laiminga, nes nesuranda tokio vyro, su kuriuo ilgiau galėtų pagyventi. Ji turėjo jau 7 vyrus, bet su visais išsiskyrė. Vienas jų buvo ir kunigaikštis Trubeckoj, kuris sakosi esąs mūsų gediminių palikuonis. Jis su Barbora susituokė Paryžiuje. Skrybių byloje, advokatų patartas, prisieginėjo, kad ja mylis ir nenorįs skirti, kol gavo iš jos savo žmonelės apie 2 milijonus dol. „atstupnų“.

B. Hutton ir dabar kaip čigonė važinėja po pasaulį, vis nerasdama pageidaujamos meilės ir laimės. Praeitais Kalėdais ji viena su savo tarnais praleido San Francisco mieste, išsenuomavusi už \$2,500 dienai visą Mark Hopkins viešbučio aukštą.

### PRIEŠ ANKSTYVAS VEDYBAS

Irake pagal įstatymą mergaitė iki 18 metų amžiaus negali ištekti tik su tėvų leidimu. Dauguma jų ir išteka 13-16 m. amžiaus. Jei kurios to amžiaus neišteka, tai beveik visos ir lieka netekėjusios.

Bet tokių ankstyvų santuokų 90% baigiasi skrybomis, todėl ten kyla vis didesnis susirūpinimas, kaip sustiprinti santuokų įstatymą.

### NORI IŠSIVIEŽTI ŽMONĄ — MOKEK \$17,200

Taip yra Zanzibare (Afrikoje). Mat, valdžia pastebėjo, kad daug vyrų, susituokusių su zanzibarietėmis, jas išsiveža iš krašto, todėl ir nustatė tokį mokestį.

## STALINAS NUBAUDE DUKTERS DRAUGĄ

Neseniai išleistoje Stalino dukters Svetlanos Alilijevos antroje knygoje „Only one Year“ autorė rašo, kad ji, būdama 17 metų, susidraugavusi su 37 m. amžiaus vyru, su juo vaikščiodavusi Maskvos gatvėmis, eidavusi į teatrą, kiną. Tai pastebėjusi slaptoji policija ir, žinoma, pranešusi Stalinui.

„Tas įsiutino mano tėvą“, rašo Svetlana. „Mano draugas suprato, kad jam, pilnai suaugusiam, subrendusiam vyrui nebuvo jokios ateities šiame romantiskame prisirišime, todėl jis rengėsi Maskvą aplėisti visam laikui. Staiga jis buvo suimtas, apkaltintas šnipinėjimu ir penkeriems metams nusiųstas į Arktikos sritį, o iš ten į koncentracijos stovyklą dar kitiems penkeriems metams. Nebuvo abejonės, kad tai buvo padaryta mano tėvo specialiu įsakymu. Aš tai susekiau: visa iniciatyva išėjo iš jo. Tai buvo toks aiškus ir beprasmiškas despotizmas, kad ilgai negalėjau atsisukti nuo šio smūgio. Ir nebuvo galimybės padėti savo draugui — tėvas niekada nekeitė savo dekretų“.

### POPULIARIAUSIOS MOTERYS

Gallup instituto apklausinėjimo duomenimis, šios JAV moterys yra labiausiai populiarios: buv. prezidento Eisenhowerio žmona. Indijos ministrė pirmininkė Gandi, prezidento Nixono žmona, Izraelio ministrė pirmininkė Meir, tik penktoje vietoje yra Jacqueline Onassienė, šeštoje — senoji Kennedienė, toliau eina nužudytos sen. Roberto Kennedžio žmona, buv. prez. Johnsono žmona, Anglijos karalienė Elzbieta II. Kažin, kuri būtų populiariausia lietuvė moteris?

### POPULIARIAUSI VYRAI

Gallup instituto duomenimis 10 populiariausių vyrų yra šie: pirmoji vietoje — prez. Nixonas, antroje evangelistas Graham, trečioje viceprez. Agnew, toliau eina buv. prez. Johnsonas, sen. E. Kennedy, buv. viceprez. Humphrey, buv. prez. Truman, buv. kandidatas į prezidentus Wallace, popiežius Paulius VI ir sen. Muskie.

### 100 METŲ IR PYPKĖ

Amy Wolkerton iš Lawton, Oklahoma, minėjo savo 100-tąjį gimtadienį, nepamiršdama parūkyti savo mėgiamą pypkę. Ji kasdien išgeria po 6 puodelius kavos ir žiūri televizijos iki 10 val. vakaro, o kartais ir iki vidurnakčio.

### KĄ LAUMES LEME

Tai rašytojos Petronėlės Orintaitės parašyti atsiminimai apie žymiąją poetę Salomėją Nerį, tiek daug kalbų sukelusią ir šiame žemyne, 284 pusl., kainą \$3.

Knygą išleido Chicago Lietuvos Literatūros Dr. ja, jį lengvai skaitoma, pradėjus ją ir baigti.

# Vietinės žinios

## PADEKA

Mūsų draugams ir pažįstamiems, liūdesio valandoje pareiškusiems mums užuojautas, tragiškai žuvus mūsų

dukteriai DANUTEI su jos sūneliu MARKU,

o taip pat už dalyvavimą laidotuviuose, paaukotas šv. Mišias ir gėles, — reikiame nuoširdžią padėką.

Apolonija ir Vytautas Česnuliai  
Vida Česnulytė

## NEPILIEČIAI PRIVALO REGISTRUOTIS

Visi, kurie neturi JAV pilietybės, turi iki sausio 31 d. užsiregistruoti. Reikalingą registracijos blanką galima gauti paštuose ir Imigracijos ir Naturalizacijos įstaigose.

Užpildyti blankai grąžinami ne paštu, bet įteikiami pašto tarnautojui arba Imigracijos įstaigos tarnautojui.

Kas tos pareigos neatlieka, gali būti sunkiai nubausintas, net deportuotas.

## Bostono PARENGIMŲ KALENDORIUS

Vasario 15 d. Alto rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties minėjimas So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr-jos III aukšto salėje.

Kovo 13 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka estas tenoras H. Riivald.

Kovo 15 d. 4 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr-jos salėje Minkų radijo talentų popietė ir gražuolės balius.

Kovo 22 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių dr-jos salėje Baltijos ir žalčio tuntu Kaziuko mugė.

Balandžio 24 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka pianistė J. Rajauskaitė-Siušienė.

## ROCKFORD, ILL.

### Balso susirinkimas

BALFo 85 skyriaus metinis susirinkimas įvyks sausio 18 d. 1:30 val. popiet Lietuvių klubo mažojoje salėje.

Tuoju po susirinkimo svečias iš Chicago kun. Algimantas Kezys parodys filmą iš Chicago lietuvių veiklos. Filmas pavadintas "Jaunimo Centras". Be to, kartu atvyksta vienas iš BALFo direktorių ir žymus žurnalistas J. Janušaitis. Po programos bus bendri užkandžiai ir pokalbiai.

Kviečiame visus kuo gausiausiai dalyvauti.

Valdyba

## REIKALAUJA 98% ALGŲ PRIEDO

Transporto unijos (teamsters) sutartis su darbdaviais baigiasi kovo gale. Unija pareikalavo pasirašyti sutartį 3 metams ir padidinti algas: pirmaisiais metais \$1 valandai, 1971 m. — 50 centų ir 1972 m. — \$1.50.

Dar reikalaujama padidinti mokesčių už nuvažiuotą atstumą, daugiau mokėti sveikatos ir labdaros fondams. Visa tai sudėjus, išeitų beveik dvi kartus pat. kiek dabar gauna. Darbdaviai sako, kad negalėsį su reikalavimų patenkinti.

Unija turi apie 450,000 narių.

## NENUSIMINKITE!

Galima pagelbėti sergantiems reumatu, rankų ar kojų skausmais, nugarai, jautiant nuovargį. REE-LEEF RUB moutis daugumai pagelbėti. Užtikriname pasiekimus, arba grąžiname pinigų. Siųskite \$5, gausite vaistus su nurodymais.

ROYAL PRODUCTS  
North Sta., P.O. Box 9112  
Newark, N.J. 07105



Sen. Edward Kennedy su savo žmona eina į teismo rūmus Edgartowne, Mass., kur buvo vykdomas apklausinėjimas su juo važiuosios Mary Jo Kopechne ir pernai liepos 18 d. nusikendusios byloje.

## Petrui Kazanauskui

mirus, jo žmoną ADELĘ, dukterį DORIS ir artimuosius giliai užjaučiame.

New Jersey Lietuvių Tarybos Valdyba

Newark'o Lietuvių Moterų Klubas

Kristina ir Kazys Yakavonai

Ieva ir Albinas Trečiokai

Emilija Sinus

Buvusiai Lietuvos Valstybės teatro baleto artistei

## OLGAI NAURAGIENEI

mirus, jos vyrui Ipolitui Nauragiui, dukrai Daivai ir motinai Elena Zateplinskienei reikiu giliausią užuojautą.

Tatjana Babuškinaitė-Vasilauskienė

## RADIJO PROGRAMA

Seniausią Lietuvos Radijo Programą Naujojo Anglijos ir stoties WLYN, 1360 ki locikly ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. diena. Perduodama: Vėliausios pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdala pasaka. Blainio reikalavimai kreištie Baktis Floristo gėlių ir dovų krautuve. 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gausite ir Kelnėn

## PIGIAUSIA DOVANA MŪSŲ MAŽIESIEMS

Mūsų skurdi literatūra mažiesiems praturtijo naują leidimą. Tai Danutės Sindokienės knygelė

"BALIOSIOS PELYTES KELIONĖ Į MENULĮ".

Jos kaina \$1.50. Paskubikite pradžinginti savo vaikui, pirškite joms tą knygelę. Ji gausima ir Keleivio įstaigoje

## A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance  
321 County Club Rd.  
Newton Centre, Mass. 02159  
Tel. 332-2848

## ROMANAI

Jurgis Gliuda, LIEPSNOS IR APMAUDO ASOCIAL, premijuotas romanas, 304 pusl., kaina \$4.00.

Alė Rūta, VIENIS PA-SAULIAI, romanas, 265 psl. kaina \$3.50.

D. Nendrė, AIDAS TARP DANGORAIZIŲ, romanas, 365 psl., kaina \$5.

Vytautas Volertas, SA-MOKSLAS, premijuotas romanas, 279 psl., kaina \$3.50.

Aloyzas Baronas, PAVASARIO LIETUS, 261 psl. kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

Alė Rūta, ŽEMES SAUKS-MAS, 305 psl., kaina \$4.00

Vytautas Klamonas, MIA-OTAS RYTAS, 166 pusl. kaina \$2.50. Gaunama Keleivio administracijoje.

Jeronimas Ignatonis, LU-ZIAI, 301 psl., kaina \$3.00

Andrius Valuckas, NE-MUNO SŪNUS, romanas iš suvalkiečių ūkininkų sukili mo 1935 m., I tomas, 280 psl., kaina \$3.00.

Andrius Valuckas, NE-MUNO SŪNUS, II tomas 428 psl., kaina \$4.00.

Sally Salminen, KATRY-NA, romanas, laimėjęs Švedijos literatūros premiją 291 psl., kaina \$5.00.

Petr. Tarulis, VILNIAUS ROBAS, 495 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.15 kietais viršeliais \$3.75.

Jurgis Gliuda, DELFINO ZENKLE, premijuotas romanas, 234 psl., kaina \$2.50

Albinas Baranauškas, KARKLUPENUOSE, premijuotas romanas, 224 psl. kaina \$2.50.

Kazys Almonas, UPE I RYTUS, UPE I ŠIAURĘ romanas I dalis, 325 psl., II dalis 302 psl., kiekvienos dalies kaina \$3.00.

Alė Rūta, KELIAS Į KAIRĘ, premijuotas romanas iš JAV senosios kartos lietuvių gyvenimo, 248 psl. kaina \$3.00.

Vytautas Volertas, GY-VENIMAS YRA DAILUS romanas iš lietuvių emigrantų gyvenimo, 242 psl., kaina \$2.50

Vytautas Volertas, UPE TEKA VINGIAIS, romanas, 332 psl., kaina \$3.50.

Vacys Kavaliūnas, KALNŲ GIESMĖ, premijuotas romanas, 201 psl., kaina \$2.50.

Kazys Plačėnis, PULKIM ANT KELIŲ..., romanas iš kun. Strazdelio gyvenimo II laida, 160 psl. kaina \$2.00

Jurgis Gliuda, SIKSNO SPARNŲ SOSTAS, premijuotas romanas iš politinių emigrantų gyvenimo, 260 psl., kaina \$2.50.

Juozas Kraliauskauskas, TIT NAGO UGNIS, premijuotas romanas, 205 pusl., kaina \$2.50.

Aloyzas Baronas, LIEPŲ IR BEDUGNĖS, premijuotas romanas, 279 psl. kaina \$3.00.

Vytautas Alantas, TARI

OVIEJŲ GYVENIMŲ, 46

pusl., kaina \$4.50.

Juozas Sviatas, ZIOB

NAIS PLAUKIA, romana

iš knygnešio kun. M. Sida

ravičiaus gyvenimo, 233 psl.

kaina \$2.50.

Aloyzas Baronas, VIENIS

IR MEDZIAI, 117 psl. kaina

\$1.50.

Pranas Naujokaitis, U

PELIAI NEGRIZTA

KALNUS, 509 pusl., kaina

\$5.00

MINDAUGO NUZUDY

MAS, Juozo Kraliausko

premijuotas romanas, 246

psl., kaina \$3.



## Laisvės Varpas Lietuvių Radijo Valanda

Sėkmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir FM 107 MC

Vedėjas PETRAS VERNIS

173 Arthur Ave., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

## SUSIVIENIJIMAS

## SLA LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS ieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpiniais pagalba pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse miliono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausią apdraudimą nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gera Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims. Rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudės mokesčio \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijose. Kreipkitės: kuopų veikėjus, ir jie padės paaiškinti apie susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

## SAVAITRAŠTIS

## Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškus skyrių, kuriame laukiame abipusių pasiskaitymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema. "NEPRIKLIAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų išeivijos laikraštis, leidžiamas draugų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

BUVO \$4, DABAR TIK \$2

## Lietuvių išeivija Amerikoje

Parašė STASYS MICHELSONAS

Šitą 500 puslapių gausiai iliustruotą knygą dabar galite gauti už \$2, iki šiol ji kainavo \$4.

Ką toje knygoje rasite? Labai daug. Ten visa JAV, Kanados ir Pietų Amerikos lietuvių išeivijos istorija. Joje rasite, kada ir kaip ta išeivija prasidėjo, aprašytas jos organizacijas, jos spaudą, jos veikėjus, jos santykius su Lietuva ir kt.

Knyga parašyta lengva kalba, kiekvieną ji lengvai skaitoma. Tad paskubėkite ją įsigyti.

Kitos tokios knygos neturime.

## Naudingiausia skelbtis Keleivėje!

## Dazau ir Taisau

Namų ir lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.

JONAS STARINSKAS  
220 Savin Hill Ave.  
Dorchester, Mass.  
Tel. CO 5-5854

## Flood Square Hardware Co.

Serviruojamas N. J. ALEKNA  
630 EAST BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS.  
TELEFONAS AN 8-0809  
Savin Hill Ave. Dėl  
Papildomos Sluoks  
Savin Hill Ave. Dėl  
Papildomos Sluoks  
Savin Hill Ave. Dėl  
Papildomos Sluoks

## DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis seno adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

## Keleivio prenumerata - gera dovana visokiomis progomis!

# Vietinės žinios

## Baltų draugijos metinis susirinkimas

Šį sekmadienį, sausio 18 d. 2 val. popiet Tarptautinio Instituto patalpose (287 Commonwealth Ave.) bus Baltų draugijos metinis susirinkimas, kuriame, be vykdymų organų apyskaitinių pranešimų, valdybos rinkimų, dar bus prof. Aleksio Ranito paskaita apie estų poeziją ir poetę Marie Under, muzikinė programa, o po susirinkimo — kavutė.

Visi nariai ir kiti lietuviai kviečiami dalyvauti.

## Sandaros susirinkimas

Sandaros 7 kuopa sausio 18 d. 2 val. po pietų savo patalpose So. Bostone šaukia visuotinį metinį narių susirinkimą.

Po susirinkimo bus vakšės. Nariai ir svečiai maloniai kviečiami dalyvauti.

## Valdyba

Operavo N. Jonuška

Napoleonui Jonuškaui Peter Brigham ligoninėje padaryta operacija. Ligonis sveistas. Linkime greičiau susiprėti.

## Metinis susirinkimas

So. Bostono Lietuvių Piliečių dr-jos metinis susirinkimas įvyks ketvirtadienį, sausio 15 d. 8 val. vak. Jame bus prisaikdinta naujai išrinkta 1970 metų draugijos valdyba ir nustatytos gairės šių metų veiklai, be to, bus duota gruodžio mėnesio apyskaita ir Naujųjų Metų sutikimo banketo raportas.

Susirinkima dalyvius valdyba pavašins alučiu ir kavute su užkandžiais.

## S.G.

## Alto susirinkimas

Šį trečiadienį, sausio 14 d. 7 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių dr-jos patalpose bus Alto skyriaus susirinkimas, kuriame visi nariai prašomi dalyvauti.

## O. V. Milašius Kultūriniam subatvakaryje

Šio šeštadienio, sausio 17 d., Kultūrinio subatvakario programa yra skirta prisiminti įžymiajam lietuvių rašytojui Oskarui V. Milašui, rašiusiam prancūzų kalba ir Prancūzijoje labai išgarsėjusiam.

Subatvakario programoje dr. Genovaitė Židonytė-Vebrienė skaitys paskaitą tema "O. V. Milašius ir jo kūryba" ir akt. Vytautas Valiukas skaitys ištraukas iš O. V. Milašiaus kūrybos. Subatvakaris, kaip visada, bus Tautinės S-gos namuose So. Bostone. Pradžią 7:30 val. vakaro.

## Miesto tarybos pirmininkas

Tik dabar, šeštą kartą balsuojant, tepavyko Miesto tarybai išrinkti savo pir-

mininką. Juo išrinktas Gabrielis Piemonte. Senojo taryboje pirmininku buvo O'Leary. Piemonte, būdamas senojo taryboje, buvo majoro White opozicijoje.

## Mirė buvęs miesto majoras

Sausio 6 d. savo namuose Dorchesterio mirė 1950-60 metais buvęs Bostono majoras John Hynes, 72 m. amž. Jis laikomas vienu iš gerųjų majorų.

Iš buvusių majorų gyvų tebėra du: Kerrigan, dabar miesto tarybos narys, ir Collins, dabar MIT profesorius.

## Miestas susitarė su policija

Pagaliau Bostono majoras susitarė su policija sutarties pratęsimo reikalu. Dabar policininkai gaus po \$10.300 metams (iki šiol gavo \$8,320). Miesto izdo kišenei tai gerokai atsilieps.

## Uteniai atsikėlė į S. Bostoną

Albina ir Bronius Uteniai, nekilnojamojo turto pardavimo-pirkimo tarpininkai ir A.B.U. Realty įstaigos, esančios 507 East Broadway, So. Bostone, savininkai, iš Dorchesterio persikėlė gyventi į So. Bostoną.

## Smūgis miesto ligoninei

Yra speciali gydytojų ir ligoninių draugijų sudaryta komisija, kuri ligonines suskirsto klasėmis. Ši komisija Bostono miesto ligoninei atėmė pirmos klasės vardą. Tai gali atsiliepti ir į pašalpu sumą, gaunamą iš federalinės valdžios.

Miestas deda pastangų, kad minėtos komisijos nutarimas būtų pakeistas.

## Negali išrinkti pirmininko

Tokia nelaimė yra Bostono mokyklų taryboje. Ji jau 22 kartus balsavo, ir visi kandidatai į pirmininkus negauna reikalingo balsų skaičiaus.

## J. Vinciušas jau Floridoje

Prieš kelias savaites rašėme, kad pašlijusi sveikata buvo sutrukdžiusi Juozui Vinciušui išvykti į Floridą. Šiomis dienomis iš jo gavome laišką, kuriuo praneša, kad jis nuo gruodžio 20 d. jau gyvena St. Petersburg, Floridoje.

## Eisme žuvo 891 žmogus

Massachusetts valstijoje per praėjusius metus keliuose buvo mirtinai suvažinėta 891 žmogus. Sužeistųjų skaičius buvo daug didesnis.

## JUK NETURITE?

Petronėlės Orintaitės eiluotos apysakos "Teofilė nuo Krazantės". Keleivio administracijoje ja galite gauti už \$2.00.

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

169 Milbury St.  
WORCESTER, MASS.  
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcesterio, kuri siūnia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nuveina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvai, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Telefonas: AN 8-2805

Dr. Jos. J. Donovan  
Dr. J. Pašakarnis

IPEDINIS  
OPTOMETRISTAS

Valandos:  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
Vakaraš. 3 anksto susitarus  
447 BROADWAY  
South Boston, Mass.

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd  
(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:  
nuo 10 ryto iki 6 vakaro  
Trečiadieniai — uždara  
445 BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS.

Retvirtis & Co.  
—JEWELERS—

Laikrodžiai-Deimantai

Papuošalai

Elektros Prietaisai

Rūpestingai taisome laikrodžius  
fiedus, papuošalus

379 W. BROADWAY

SOUTH BOSTON

Tel AN 8-4649

# South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

dabar  
už visus indelius  
moka **5 1/2 %**

Nuo įdėjimo dienos — Be įspėjimo iš anksto — Kas mėnuo yra priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas

Bankas veikia 105-tuosius metus. Nuosimčiai yra nurašomi nuo Mass. mokesčių. Bankas atidarytas nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Šio banko direktorių taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Šalina ir adv. J. Grigalius. Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$173,000,000

## Knyga yra geriausias žmogaus draugas

## R The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Rev. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

982 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., Iškylus šventadienius ir sekm.

## M & T OIL CO., Inc.

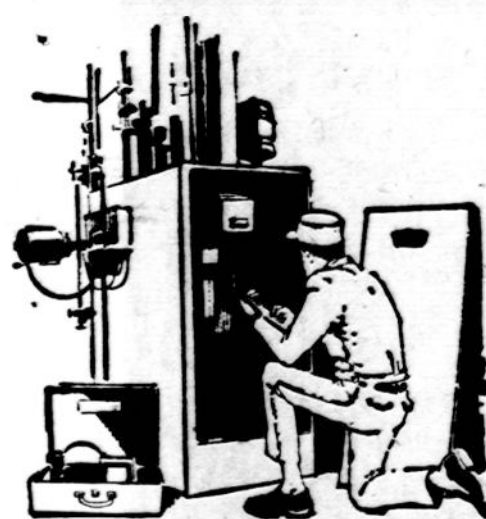
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

# Tai veltui



Mums ištyrus jūsų alyva šildymo įrengimą dabar, gali jums sutaupyti pinigų per visą žiemą!

Mūsų veltui atliktas jūsų šildymo alyva sistemos ištyrimas gali pasakyti, kas reikalinga, kad ji žiemą veiktų taupiai ir efektingai. Gal reikia išvalyti, pritaikyti ar mažas dalis pakeisti? O gal norėsite jūsų burnerį pagerinti Texaco's Flame Boosteriu, nauju moksliniu liepsnai kontroliuoti prietaisu, kuris burnerio veiksmingumą gali padidinti iki 42%. Mes rūpestingai atliekame tą darbą. Tuoj mus pašaukite.

## FORTUNA FUEL Co.

487 Washington Street  
Dorchester, Mass. 02124.

24 valandų patarnavimas

GE 6 1204



## Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose, aplankyti gimines Lietuvoje ar juos atsikvies. ti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų lėktuvų bilietai (air tickets), išrašomi be laukiant — be jokios papildomos mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skrydus, lietaščius, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

## Globe Parcel Service, Inc.

Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminiams tik per

## Podarogits Inc. skyriu Bostone

Darbo valandos: Kasdien 9-5  
Ketvirtadienis 9-7  
Šeštadienis 8-12

380 W. Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis